

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. október 16. 6 óra -- perc

SELEJTMENTES, PROGRAMMSZERŰ HENGERLÉSÉRT HARCOL A LŐRINCI HENGERMŰ VOROSILOV-BRIGÁDJA

i HI/PE Kj P

A Lőrinci Hengerműben az "A" műszak dolgozói valamennyien a Vorosilov-brigád tagjai. A bugafelkészítők, kemencések, hengerészek és egyengetők külön csoportban dolgoznak, de kölcsönösen segítik egymást a minőség javításáért folytatott harcban. Közös munkájuk eredménye: a selejt elleni küzdelemben megelőzték a másik két műszakot.

A bugafelkészítő csoport minőségi jelzésekkel ellátott anyaggal dolgozik. A kemence tolóasztalán a dolgozók még egyszer megvizsgálják a bugákat, nincs-e repedés az oldalakon, a végeken nem mutatkoznak-e a lunkerosság nyomai. Gondosan ügyelnek, hogy a kemencébe csak jó bugát adagoljanak.

Antal János sztahanovics ta forrasztár jól ismeri a tüzeléstechnikát, mindig gondosan betartja az előírt hőfokot, sohasem mulasztja el, hogy a kemence állapotát műszerekkel ellenőrizze. A bugák izzítási idejét még akkor is betartja, ha a hengerészek gyorsabb adagolást sürgetnek.

A hengerészek munkáját megkönnyíti, ha a kemencében az anyagot jól előkészítik. Az ugynevezett hideg buga jóval többszöri hengerlés után válik csak megfelelő méretű lemezzé s ez lassítaná a csoport munkáját. Nagy súlyt fektetnek tehát az izzó bugák gyors átfutására. A hengerlésnél adódó kisebb zavarokat is úgy háritják el, hogy közben ne hűljön az anyag. Ezért például a fejtökés kiesésénél nem állítják le a hengert, csak eltávolítják a kést, nehézz az anyaggal együtt a henger alá kerüljön. Az igazítást csak az anyag "kifutása" után végzik el.

A hengerlés idejének jó kihasználása lehetővé teszi, hogy az egyengetők 850-900 Celsius hőfoku lemezeket kapjanak gépük alá. Ilyen állapotban a lemezek felgörbülő végeit is könnyen lekalapálhatják egy engetés előtt.

A Vorosilov-brigád tagjai valamennyien részt vettek a nyáron megtartott kemencés és hengerészfolyamon. A 120 óra tananyagát jól sajátították el s az ott szerzett tüzeléstechnikai és anyagismereteket igyekeznek hasznosítani. Nem is okoznak selejtkárt a népgazdaságnak. A programmszerű betartása azonban már gyengébb oldala a brigádnak. A technológiai fegyelem megsértése miatt néha "elszabnak" egy-egy lemezt.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1953. október 16.

6 óra 05 perc

/Selejtmentes, programmszerű. . . folyt./ i HI/PE Kj P

A napokban is előfordult, hogy 320 mm vastagságu öntecsnél a préskezelő 220 mm-re állította be a hengernyilást. Azzal, hogy eltértek a grafikontól, fontos rendelések gyártása tolódott későbbi időpontra.

A jó eredmények eléréséhez elengedhetetlen az is, hogy a Vorosilov-brigád tagjai a november 7.-i nagy évforduló tiszteletére folyó versenyben a programmszerűségben is példát mutassanak. /MTI/

- - - - -

HOLDANKÉNT HUSZEZER CSÖVET AD A XVII. KERÜLETI "MICSURIN" TSZ MÁSODVETÉSU CSEMEGKUKORICÁJA

i Szo/KV/PE Ká Mr

A XVII. kerületi "Micsurin" tsz a fővárosban elsőnek kezdte meg az aratást. A learatott árpa helyét nyomban felszántották és másodvetésként 46 holdon csemegekukoricát vetettek.

A budapesti tsz-ekben még javában arattak, amikor a "Micsurin" tsz földjén már zöldelt az új vetés. Kellő időben fogasoltak és kapáltak. A csemegekukorica szépen fejlődött s most a növénytermelési brigád kora reggeltől késő estig töri a főzésre kiválóan alkalmas csemegekukoricát. Termésük kitűnő: 20.000 csövet szednek le holdanként. Pénteken reggel is két kocsival szállították a csemeget a főváros piacára. A "Micsurin" tsz tagjai a föld helyes kihasználásával elérték, hogy a budapesti piacokra a késő őszi hónapokban is izletes csemegekukoricát szállíthassanak, emellett az egy munkaegységre cső jövedelmet is mintegy három forinttal növelték. /MTI/

- - - - -

EDDIG IMPORTÁLT GYÓGYSZERALAPANYAGOKAT GYÁRTANAK A MAGYAR PHARMABAN

i Hbj/Tr/PE Kj P

A negyedik negyedévben a Magyar Pharma-ban befejeződik néhány új üzemrész felszerelése. Ezekben az üzemekben eddig importáltak gyógyszeralapanyagok, mint például dolantin, novalgin, glutaminsav alapanyagát gyártják majd. /MTI/

- - - - -

B 3. kiadás

1953. október 16.

6 óra 10 perc

AZ EGYENI ELKÜLÖNÍTÉS MÓDSZERÉVEL CSÖKENTIK A FERTŐZÉS VESZÉLYÉT
A LÁSZLÓ KÓRHÁZBAN

i HZ/SZE/PE Mi.P

1952-ben az Alkotmány ünnepén adták át rendeltetésének a László fertőzőbeteg kórház sokmillió forintos beruházással épített két új megfigyelő épületét, amelyben 112 teljesen elkülönített betegszobát, hozzátartozó előszobával, fürdőszobával és mellékhelyiséggel a legkorszerűbben szereltek fel. A megfigyelés alatt lévő betegek - akiknél még nem tudták megállapítani a pontos diagnózist - így nem érintkezhetnek a többi fertőző beteggel, ami kiküszöböli a társfertőzés veszélyét. A megfigyelőben lévő betegekhez - a szoptató anyák kivételével, akik beteg csecsemőjükhöz jönnek, - látogató nem léphet be, a folyosón lévő tükörrablakon át beszélgethetnek az elkülönített beteggel, tehát még a levegőn át terjedő fertőzéstől is mindkét részből védve vannak. A megfigyelő épületekben helyezték el a megfigyelés alatt álló betegek külön röntgenvizsgálóját, sebészeti műtőjét és az egyik laboratóriumot is.

A mintegy két éve működő betegfelvételi épület külön-szobái is - ahol az adatfelvétel és az első vizsgálatok történnek, - azt a célt szolgálják, hogy a fertőzősúlyos betegek ne fertőzhessenek meg egymást.

A kapitalista rendszer bűnének nyomát, a negyven ágyas fertőzőbeteg kórtermeket nyolc pavilonban már eltüntették, átépítették kis ápolási egységekre, hat-nyolc személyes kórtermekre osztották fel. A pavilonok közötti parkot, kerteket is a felszabadulás után rendezték, a levegőt tisztító növényzetet gondosan építik.

A megelőzés elveinek gondos betartása, a szakszerű ellátás, főleg az egyeni elkülönítés módszerével a László kórházban elérték, hogy az ittlevő fertőző betegeknél a társfertőzés harminc százalékkal, a fertőző betegség okozta elhalálozás pedig jelentősen - így például a vérhasnál és szamárköhögésnél - 1951-hez viszonyítva egynegyedére csökkent. /MTI/

- - - -

K

MARTINÁSZOK A MINŐSÉG MEGJAVÍTÁS ÁÉRT

ö Hbj/tot/Gy Kj P

Gépgyártásunk, iparunk sok egyéb ága, minőségi acélt kér a martinászoktól, hogy maguk is minőségi munkát végezhessenek. A kérés fontosságát megértették a Martin-kemencek dolgozói, s igyekeznek is becsülettel teljesíteni.

A diósgyőri Lenin Kohászati Művek
Martin acélművében

dolgozik Szabó József olvasztár. A "November 7." kemencénél olyan régi olvasztár a versenytársa, mint például Bukovszki Miklós, aki 15 éve gyártja már az acélt. Szabó József, aki az üzem egyik legfiatalabb olvasztára, vele szemben is megállja a helyét nemcsak a terv teljesítésében, de a programmszerűségben, s a minőségi munkában is.

- A minőségi acélgyártás alapja a gondos, tervszerű munka, - mondja Szabó József. - Ezt tanultam meg az olvasztárkópzó tanfolyamon, valamint amikor a technikai minimumvizsgára készültem. Most is az btt tanultak szerint dolgozom. Műszak-átvételkor megvizsgálom: milyen a kemence állapota, nem kell-e javítani? Az előző műszak tapasztalatait, a gáz minőségét, a kemencében lévő acél állapotát, az adag előírásait megbeszéltem az előző műszakban dolgozó olvasztár-társammal. Mikor munkához kezdek, már úgy ismerem a munkamenetet, mintha elejétől fogva vele dolgoztam volna. Ha beolvadás közben van az adag, megnézem, hogy a grafikon szerint mikor kell a nemesítő anyagokat adagolni. Gondoskodom arról is, hogy a nemesítő anyagok, amelyek az acél minőségét megadják, a technológiai előírásnak megfelelően maradéktalanul a kemencébe kerüljenek, mert nemcsak az a fontos, hogy csapolásnál mi jön ki a kemencéből, hanem az is, ami ezt meghatározza, hogy: mi jut be a kemencébe.

- A grafikonban meghatározott adagolási idő betartása, illetve megrövidítése az adagoláshoz szükséges anyag pódiumi előkészítésétől függ. Az adag kikészítése közben arra is jut idő, hogy berakáshoz a hulladékanyagot előkészítsen. Így aztán csapolás után azonnal kezdhethetjük az adagolást. A kemencét teljes gázzal járatom, s a csapolás közben brigáddal elvégezzük a hátsófal, valamint kemencefenék javítását. Mire lecsapoltunk - ezzel is elkészültünk, kezdjük a berakást. A darus először a könnyűhulladékokat adagolja, majd a nagyobb darabokat, - egyenletesen elterítve. A nemesítő anyagok adagolásánál is arra törekszünk, hogy lehetőleg tiszta, szennyezetlen anyag kerüljön a kemencébe, amit a fokozott renddel, kemence környékének tisztántartásával érünk el.

/Folyt. köv./

/Martinászok. 1.: folyt./ ö Hbj/tot/Gy Kj P

- Nem elégszünk meg azonban azzal, hogy csak a kemencénél tegyünk meg mindent a minőségi acélgártás érdekében. Ez a munkánknak csak egyik fele. Mert akármilyen jó acélt gyártunk mi, ha öntés közben selejtes lesz, így nem sokra mennénk. Ezért az acélgártékon keresztül szoros kapcsolatot tartunk az öntőcsarnokkal. Csapolás előtt acélgártónk az öntőcsarnoki oszoport-vezetővel megvizsgálja: előkészítették-e a csapoláshoz az üstöket, rendesen bélelték-e, beállították-e a kokillákat, gondosan grafitozták-e a belsejét, hogy az acél bele ne ragadjon?

Ez a minőségi munkánk "titka". Nem boszorkányság. Csak pontos, gondos munka eredménye. Így amellett, hogy előírt havi termünket eddig 255 tonnával túlteljesítettük, selejtünket 1.7 százalékra csökkentettük, s ezzel a "November 7" kemence olvasztárai az egész martinacélmű olvasztárai között a legjobb eredménnyel büszkélkedhetnek.

November 7. tiszteletére vállaltuk, hogy még jobb, még gondosabb munkával és főként a minőségi előírások, a nemesítő anyagok előírt mennyiségeinek még pontosabb betartásával selejtünket egy százaléka alá szorítjuk. Tudjuk: a jobb munkával keresetünket is növeljük. A múlt hónapban közel 3000 forint fizetést vittem haza. Jó munkával, vállalásunk teljesítésével ebben a hónapban még többet kereshetek.

Az ózdi Martin-acélműben

a III-as számú kemencénél dolgozó olvasztár brigád tagjai a negyedik negyedévben egyik legfontosabb feladatuk a minőség megjavítását tűzték ki. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére vállalták, hogy októberben a "megengedett" 3.8 százalékos selejtnormát 2.5 százalékra csökkentik. A kemencénél Kovács Arzén szt. henovista olvasztár brigádja dolgozik a legeredményesebben: október 1-től 14-ig 103.9 százalékra teljesítette termelési előírányzatát, s emellett a selejtet 0.6 százalékra csökkentette. A Kovács-brigád nagyszerű termelési győzelme nagyban hozzájárult, hogy az egész kemence kollektívája már október első 14 napjában terven felül 98 tonna minőségi acélt tudott adni népgazdaságunknak.

- Műszakváltáskor első dolgom, hogy átvizsgálom a kemencémet, - mondja Kovács Arzén munkatársunkról. - Ha a regenerátorok hőmérséklete nem egyforma, s az adag bármelyik szakaszában is veszem át a kemencét, arra törekszem, hogy a regenerátorokat azonos hőmérsékletre hozzam.

/Folyt. köv./

B6. kiadás

1953. október 16.

6 óra perc

/Martinászek...2.folyt./ ö Hbj/tot/Gy Kj P

Meggyőződéses, hogy eredményes munkát csak helyes tüzeléssel lehet végezni. Ennek egyik legfontosabb alapfeltétele viszont a regenerátoroknak a megengedett legnagyobb, azonos hőmérsékleten tartása. Hideg regenerátorral nem lehet dolgozni. Kezencén 70 tonnás olajtüzelésű kenence. Váltás után mindig úgy állítom be a jobb és baloldali égők olajfogyasztását, hogy egyformák legyenek, természetesen figyelembe véve az egyes tüzfejek munkaképességét és a regenerátor hőmérsékletét. Csapolás közben a hátsó falat, s a tüzhidat kijavítom, a "fenékgödört" betömöm. A hulladék és hozaganyagok berakásánál a rétegezési módszert alkalmazom. 40-50 láda könnyű hulladék után rakom be a frissítő anyag első felét, majd hulladék, égetett mész, hulladék a sorrend. Ezután a frissítő anyag második felét rakom be, majd ismét hulladékot adagolok.

- A berakás alatt ügyelek arra, hogy a mész és frissítő anyag ne legyen egy csomóban, hanem gondosan elterítve. Tudom, hogy a mész és érc rossz hővezető, nagy csomóba rakva meghosszabbítja a beolvadási időt.

- Úgy a berakásnál, mint a beolvasztásnál a fűtés szabályainak betartására törekszem. A beolvadás vége felé és a kikészítés alatt csökkentem a fűtést, mert az acélban lévő elemek kiégése is hőt fejleszt.

Igy dolgozik Kovács Arzén olvasztár brigádja. Munkájuk még eredményesebb lenne, ha az ózdi nagyolvasztómű megjavítaná a nyersvas nagy minőségi ingadozását, s az acélmű műszaki vezetői a frissítő anyagokról is mindig idejében gondoskodnának./MTI/

VAS MEGYÉBEN ELSŐNEK ANDRÁSFÁ KÖZSÉG DOLGOZÓ PARASZTJAI TELJESITETTÉK ŐSZI KAPÁSOKBÓL BEADÁSI KÖTELEZETTSÉGÜK ET

i Vid Ká Gy Mr

Andrásfa község dolgozó parasztjai versenyben végezték az őszi kapások betakarítását és beadását. 92 dolgozó paraszt vállalta, hogy határidő előtt végez a betakarítással és teljesíti beadását.

A begyűjtési állandó bizottság jó munkát végzett a községben. Hetenként értékelték a versenyt, s a versenytáblán naponta közölték, kik teljesítették felajánlásukat.

Andrásfa október 15-én, Vas megyében elsőnek teljesítette a napraforgó, burgonya és kukorica beadási kötelezettségét./MTI/

B 7. kiadás 1953. október 16. 6 óra perc

40 UJ AUTÓBUSZT HELYEZTEK FORGALOMBA A FŐVÁROSBAN EGY HÓNAP ALATT

i VT/Szné/Gy Li P

A dolgozók utazásának gyorsítására és kényelmesebbé tételére szeptember közepétől október közepéig eltelt egy hónap alatt 40 új "Ikarus 60" típusú autóbust állított forgalomba a Fővárosi Autóbuszüzem. A többi között október elején négy új járatot létesítettek, főként olyan városrészekben, ahol eddig a dolgozóknak hosszú utat kellett gyalog megtenniük, míg valamilyen közlekedési eszközhez értek.

A terveknek megfelelően az év végéig további 21 új autóbusz forgalombahelyezésére kerül sor./MTI/

NOVEMBER 7-TŐL AZ ORCZY-UT TELJES HOSSZÁBAN KÖZÉPEN KÖZLEKEDNEK A VILLAMOSOK

i VT/Szné/Gy Li P

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói szeptember végén az Orczy-térnél kezdték meg az Orczy-uton a villamsvágányok közép-rehelyezési, illetve kicserélési munkáit. Ezen a héten már az ellenkező irányból, a Nagyvárad-térnél is megkezdődtek a munkálatok. A dolgozók lelkesedésnek, szorgalmának eredményeként igen jó ütemben halad a sincseré és a közép-rehelyezés. Előreláthatólag a jövő hét közepén - az Orczy-tértől indulva - már az utszakasz mintegy harmadrészen az uttest közepére helyezett vágányokon közlekednek az Orczy-uton haladó villamsozok.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére a Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói most elhatározták: úgy dolgoznak, hogy az eredetileg tervezett november 18-a helyett már november 7-től az Orczy-ut teljes hosszában a közép-rehelyezett új vágányokon közlekedhessenek a villamosok. Vállalták azt is, hogy a sincserével, illetve közép-rehelyezéssel kapcsolatos egyéb műszaki és utburkolási munkákat az év végéig teljesen befejezik./MTI/

PETŐFI-SZOBROT ÁLLITANAK FEL KAPOSVÁROTT

i Fm/Fm/Gy Bc P

Kaposvárrott a színházépület előtti téren szobrot emelnek Petőfi Sándornak. A három méteres bronzszobormű megmintázásával Ispánki József szobrászművészt bízták meg./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1953. október 16.

6 óra 35 perc

SZINHÁZI HIREK

ö -cz/F/PE Mi P

A Fővárosi Operettszínházban megkezdődtek Kovner "A parasztruhás: kisasszony" című operettjének előkészületei. A szövegekönv Puskin egyik elbeszélése nyomán készült. A darab főbb szerepeit Honthy Hanna és Latabár Kálmán Kossuth-díjasok, a Magyar Népköztársaság kiváló művészei, továbbá Petress Zsuzsa, Németh Marika, Zentai Anna, Dénes György és Keleti László játssza.

x x x

Október végén az "Ujpesti lány" címmel új magyar zenés vígjátékot mutat be a Fővárosi Vig Színház. A Fővárosi Vig Színház korszerűen átalakított épületének befogadóképessége 1100 személyes lesz.

x x x

Az Állami Bábszínház művészszemélyzete hét új színésszel bővült. A színház új évadbeli első bemutatója: "2:0 a javunkra" című háromfelvonásos szovjet sportvígjáték lesz.

x x x

A Madách Színházban folynak az előkészületek Iszajev-Galics "Nem magánügy" című vígjátéka bemutatójára. A szovjet vígjátékot a vidéki színházi hét alkalmával a debreceni Csokonai Színház művészegyüttese már játszotta Budapesten. A "Nem magánügy"-gyel párhuzamosan próbálják Gyárfás Miklós "Hűség" című drámáját. /MTI/

UJ KÖNYV A SZOCIALISTA MUNKAVERSENYRŐL

k ÁKV/KV/PE Bc Mr

A Szikra kiadásában megjelent Jevsztafjev: "A szocialista munkaverseny" című könyve. A mű gazdag anyag alapján ismerteti a szocialista verseny problémáját. A szocialista versenyt a szerző, mint a szocialista termelési mód szükségszerűségét, a szocialista termelési viszonyok tükrözőjét, a kizsákmányolástól mentes dolgozók szocialista együttműködését vizsgálja. Jevsztafjev rövid áttekintést ad arról is, hogy hogyan használják fel a népi demokrátiás országok a Szovjetunióknak a szocialista verseny terén felhalmozott tapasztalatait. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1953. október 16.

40

6 óra perc

OKTATÁSI ÜGYEK HIREI

i Sr/KV/Gy Bc Mr

Ménfőcsanakon a régi iskola tantermeiben nem tudták elhelyezni az iskola nyolc osztályának A és B tagozatát. Ez megnehezítette a pedagógusok oktató, nevelő munkáját és a diákok nyugodt tanulását. Népi demokráciánk gondoskodásából ez év tavaszán új egyemeletes iskola építését kezdték meg. Az iskolaépületet az elmúlt napokban adták át rendeltetésének.

x x x

A napköziotthoni nevelőmunka színvonalának emelésére a gyerekekkel való eredményesebb foglalkozás elősegítésére megindul az általános-iskolai napközi-otthonvezetők rendszeres ideológiai és szakmai továbbképzése./MTI/

A NÉP ÁLLAMA FOKOZOTT MEGBECSÜLÉSBEN RÉSZESITI A VASUTASNŐKET - KORSZERŰ VASUTAS-NAPKÖZI OTTHONT LÉTESITENEK A BENCZUR-UTCÁBAN

i VI/Szné/Gy Li Mr

Államunk a vasutnál dolgozó nőket fokozott megbecsülésben részesíti és gondoskodik, hogy munkájukat nyugodtan, gondtól mentesen végezhessék, bárhol teljesítenek is szolgálatot. Budapesten a Benczur-utcában 300 gyermek részére új, korszerű napköziotthonot létesítenek, ahol éjjel-nappal egyaránt lesz ügyelet. Így a szolgálatban lévő anyák éjjelre is nyugodtan otthagynak gyermekeiket. A több mint 3 millió forintos költséggel épülő szociális létesítményt jövő év elején adják át rendeltetésének.

Sztálinvárosban már elkészült az első női vasutas-otthon. Az új épületben a legkorszerűbb berendezés szolgálja a sztálinvárosi vasuti közlekedés nődolgozóinak kényelmét.

A vasutasnőkről történő fokozott gondoskodást bizonyítja az is, hogy már a terhesség harmadik hónapjában leváltják őket a nehezebb munkáról és régi fizetésük meghagyásával könnyebb beosztást kapnak./MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás 1953. október 16. 6 óra 45 perc

AZ ÜZEMI FILMSZOLGÁLAT A DOLGOZÓK SZOLGÁLATÁBAN

i PGy/PE Mi

Budapest üzemeiben jól ismerik és szeretik a dolgozók az Üzemi Filmszolgálat munkatársait, mert sok segítséget kapnak tőlük munkájuk elvégzéséhez.

Az Üzemi Filmszolgálat szemléltető filmek vetítésével segíti az ismeretterjesztő előadások megértését, szakoktató, népi demokratikus, de főként szovjet szakmai filmekkel fejlesztik a dolgozók szakmai tudását, sportfilmekkel népszerűsítik az MTK mozgalmat.

Minden vetítésre rendszeresen visznek rövid szórakoztató kisfilmeket is.

Néhány nagyüzemmel, köztük a Rákosi Mátyás Művekkel és a Vörös Csillag Traktorgyárral szocialista szerződést kötöttek, amelynek értelmében az Üzemi Filmszolgálat két, illetőleg háromhetenként tart előadást az illető gyárban.

Megtaláljuk az Üzemi Filmszolgálat dolgozóit a Nyugati pályaudvar kultur-várótermében is, ahol hetente kétszer szórakoztatják a vonatra váró dolgozókat. Sokszor igénybeveszik a szolgálatot a kerületi tanácsok és az MTH iskolák is.

Az Üzemi Filmszolgálat jó munkájára jellemző, hogy július 1. óta több mint ezer alkalommal hívták meg üzemi vetítésre. /MTI/

ÖTVENNÉGYEZER VATTÁS RUHÁT KAPNAK IDÉN AZ ÉPÍTŐIPARI DOLGOZÓK

i SzB/tot/PE Sz Mr

Az építésügyi minisztérium felügyelete alá tartozó építőipari munkahelyek dolgozóinak az idén télre 54.000 új vattás ruhát biztosítanak, ami sokszorosa az előbbi években kiadottaknak. A vattás ruhán kívül a negyedik negyedévben 10.000 esőköpenyt, 16.000 egy- és többrészes munkaruhát, 1000 pár bakancsot és 2500 pár gumicsizmát juttatnak azoknak az építőknek, akik a szabadban dolgoznak a gyárak, lakások téli építkezéseiben. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

D. H. kiadás

1953. október 16.

50
6 óra perc

GÉPESÍTETT SZERSZÁMMŰHELYT LÉTESITENEK A MAGYAR VEGYIMŰVEKBEN

i Hbj/Tr/Gy Kj VE

A Magyar Vegyiművekben eddig korszerűtlen, kiskapacitású szerszámműhelyben végezték a gyáron belüli gépjavítási munkákat. Ha nagyobb feladatot kellett megoldani, akkor más gyár dolgozóinak segítségére volt szükség.

A negyedik negyedévben, november 7-ig üzembehelyezik az új, korszerűen gépesített szerszámműhelyt, s így a gyáron belül tudnak készíteni egy-egy szellőző berendezést, aminek segítségével nagymértékben megjavítják a munkakörülményeket, vagy egy-egy olyan felszerelést, amely a baleseti veszély csökkenését szolgálja.
/MTI/

TERVEN FELÜL 60 DARAB KÜLÖNBŐZŐ KÉSZÜLÉK

i GA/GA/Gy Kj Mr

A Ganz Kapsolók és Készülékek Gyárának dolgozói november 7. tisztelőtételére vállalták, hogy a negyedik negyedévi előirányzatukat 2,218.000 forinttal túlteljesítik. Az alig egy hete megindult nemes versenyben máris szép eredményeket értek el a Motorvédő I. műhely dolgozói, akik eddig 42.000 forint értékben terven felül 60 darab különböző készüléket gyártottak./MTI/

A KÁBEL ÉS SODRONYKÖTÉLGYÁR DOLGOZÓI HULLADÉKANYAGBÓL DRÓTKERITÉST KÉSZITENEK A GELLÉRTHEGYI ÚTTÖRŐTÁBOR RÉSZÉRE

i Kz/Kz/Gy Kj Mr

A Kábel- és Sodronykötélgyár dolgozói az eddig kárba vesztett hulladékanyagot most a Gazda-mozgáalom keretén belül újra felhasználják. A kötélüzemben a hulladékvégekből különféle drótkerítést készítenek. A dolgozók elhatározták, hogy a Gellérthegyi Úttörőtábor részére hulladékanyagból 200 méteres drótkerítést készítenek. A kerítés háromnegyedrésze már elkészült./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12 kiadás

1953. október 16.

6 óra 55 perc

NAPONTA 200.000 ADAG GESZTENYEPÜRÉ KÉSZÜL A CUKRASZATI GYÁR KÓRIS-UTCAI TELEPÉN - A HIDEGEBB IDŐ BEÁLLTÁVAL EZT KÉTSZERESÉRE EMELIK

i gyr/F/Bné Sz Mr

A Cukrászati Gyár Kóris-utcai telepén megkezdték a gesztenyepüré és a tejszínes sütemények készítését. Már a szezon elején naponta 200.000 adag gesztenyepürét és 4.000 darab tejszínes süteményt készítenek. A hideg idő beálltával ezt kétszeresére emelik, noha máris kétszer annyi a termelésük, mint tavaly volt. A gesztenyés alagut, a rigójancsi, az orosz krémtorta, a tejszínes gesztenyés torta mellett új tejszínes sütemény a sakkszelet és a tejszínes puncsos. A sakkszeleten csokoládékrém és tejszinhab díszítés sakk-táblaszerű, a puncsos tejszínes gesztenyével készült és kakaós tejszímmel vontak be a tetejét.

Mindig friss gesztenyét dolgoznak fel, a megfőzött a nap fel nem dolgozott gesztenyét pedig mínusz 20-40 fok között tárolják a hűtőházban. Az idén jobbak a tejszínes sütemények, mert csokoládés és kakaóporral készítik és díszítik. Tavaly óta az üzemben a legtöbb kézzel végzett munkafolyamatot gépesítették, már csak egyetlen munkafolyamatot, a gesztenyerostálást végzik kézzel, ez is rövidesen gépesítve lesz. A géppel végzett munka eredménye, hogy javult a minőség és 50 százalékkal nőtt a termelékenység. A kézi passzírozás helyett a gépi munka finomabbá teszi a gesztenyemasszát, egyenletesebb, tisztább, fehérebb a gesztenyepüré. Hiba azonban, hogy nem gondoskodtak az idény megindulása előtt kellő raktarról és nyersgesztenyehegyek tornyosulnak az udvaron.

Az üzemben a dolgozók között ötlet és ujitási verseny folyik, hogy újabb süteményekkel gazdagítsák a választékot. /MTI/

AZ UJLAKI TÉGLAGYÁR DOLGOZÓI ELCSÜLTTEL TELJESITIK ADOTT SZAVUKAT; OKTÓBER 15-IG MÁR 300.000 ÉGETETT ÉS 350.000 NYERSTÉGLÁT KÉSZÍTETTEK TERVEN FELÜL

i GO/Bné Li Mr

Az Ujlaki Téglagyár dolgozói a harmadik negyedévi terv sikeres befejezése után újult lendülettel kezdtek hozzá a negyedik negyedévi terv teljesítéséhez. Még a hónap elején szavukat adták hogy a negyedik negyedévi tervet november 7. tisztelőre határidő előtt teljesítik és az év végéig 1.006.000 égetett és 362.000 nyerstéglát készítenek terven felül. A terven felül vállalt mennyiségből november 7-ig 385.000 égetett és 760.000 nyerstéglát készítenek el.

A fizikai dolgozók és a műszakiak összefogása eredményeként október 15-ig már 300.000 égetett és 350.000 nyerstéglát készítették terven felül az Ujlaki Téglagyár dolgozói. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12 kiadás

1953. október 16.

6 óra 55 perc

**NAPONTA 200.000 ADAG GESZTENYEPÜRÉ KÉSZÜL A CUKRASZATI GYÁR KÓRIS-
UTCAI TELEPÉN - A HÍDEGEBB IDŐ BEÁLLTÁVAL EZT KÉTSZERESÉRE EMELIK**

i gyr/F/Bné Sz Mr

A Cukrászati Gyár Kóris-utcai telepén megkezdték a gesztenyepüré és a tejszínes sütemények készítését. Már a szezon elején naponta 200.000 adag gesztenyepürét és 4.000 darab tejszínes süteményt készítenek. A hideg idő beálltával ezt kétszeresére emelik, noha máris kétszer annyi a termelésük, mint tavaly volt. A gesztenyés alagut, a rigójancsi, az orosz **krémtorta**, a tejszínes gesztenyés torta mellett új tejszínes sütemény a sakkszelet és a tejszínes puncsos. A sakkszeleten csokoládékrém és tejszinhab díszítés sakk-táblaszerű, a puncsos tejszínes gesztenyével készült és kakaós tejszímmel vontak be a tetejét.

Mindig **friess** gesztenyét dolgoznak fel, a megfőzött a nap fel nem dolgozott gesztenyét pedig mínusz 20-40 fok között tárolják a hűtőházban. Az idén jobbak a tejszínes sütemények, mert csokoládés és kakaóporral készítik és díszítik. Tavaly óta az üzemben a legtöbb kézzel végzett munkafolyamatot gépesítették, már csak egyetlen munkafolyamatot, a gesztenyerostálást végzik kézzel, ez is rövidesen gépesítve lesz. A géppel végzett munka eredménye, hogy javult a minőség és 50 százalékkal nőtt a termelékenység. A kézi passzírozás helyett a gépi munka finomabbá teszi a gesztenyemasszát, egyenletesebb, tisztább, fehérebb a gesztenyepüré. Hiba azonban, hogy nem gondoskodtak az idény megindulása előtt kellő raktarról és nyersgesztenyehegyek tornyosulnak az udvaron.

Az üzemben a dolgozók között ötlet és ujitási verseny folyik, hogy újabb süteményekkel gazdagítsák a választékot. /MTI/

**AZ UJLAKI TÉGLAGYÁR DOLGOZÓI BLOKOLETTTEL TELJESITIK ADOTT SZAVUKAT;
OKTÓBER 15-IG MÁR 300.000 ÉGETETT ÉS 350.000 NYERSTÉGLÁT KÉSZÍTETTEK
TERVEN FELÜL**

i GO/Bné Li Mr

Az Ujlaki Téglagyár dolgozói a harmadik negyedévi terv sikeres befejezése után újult lendülettel kezdtek hozzá a negyedévi terv teljesítéséhez. Még a hónap elején szavukat adták hogy a negyedévi tervet november 7. tiszteletére határidő előtt teljesítik s az év végéig 1.006.000 égetett és 362.000 nyerstéglát készítenek terven felül. A terven felül vállalt mennyiségből november 7-ig 385.000 égetett és 760.000 nyerstéglát készítenek el.

A fizikai dolgozók és a műszakiak összefogása eredményeként október 15-ig már 300.000 égetett és 350.000 nyerstéglát készítették terven felül az Ujlaki Téglagyár dolgozói. /MTI/ **TL**

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 13. kiadás 1953. október 16. 7 óra 30 perc

UJRA MEGINDULTAK AZ ÁSATÁSOK A BUDAI VÁRBAN

i -cz/Tr/HM Mi P.

A budai középkori királyi vár palotájának épületeit nagyrészt elpusztította a törökök ellen 1686-ban vívott ostrom. A megmaradt épületek legnagyobb része is eltűnt a XVIII. és XIX. század építkezései során. A felszabadulás előtti történészek számára éppen ezért a középkori királyi palota alaprajza, építéstörténete szinte teljesen ismeretlen volt. A palota feltárására 1948-ban kezdtek meg az ásatásokat, amelyek folyamán felszínre került a középkori palota alapfalainak jelentős része, számos díszes megmunkálású kőtöredék és mintegy három ezer ládát megtöltő kerámia, fém, üveg és csonttöredék. Az ásatások alapján megállapítható, hogy a palota legrégibb része, az ugynevezett déli kisudvar környékén terült el. Ebből fejlődött ki északi irányban Zsigmond és Mátyás király palotája, amelynek központja a trapézalaku diszudvar. A keleti oldalon a diszudvar mellett került felszínre a királyi kápolna. Az ásatások nagy számu mesterien faragott renaissance kömléket hoztak felszínre, amelyek Mátyás király udvari művészetére vetnek fényt. A diszudvar nyugati épületszárnyának legfigyelemreméltóbb emlékei a Csonkatorony és a budai kerámiaművesség emlékeként fennmaradt égetőkemencék. A feltárt épületrészek közül legszebb a középkori palota déli szárnyán lévő ugynevezett "Lovagterem", amely helyreállítható boltozatával, pilléreiivel és díszesen faragott ülőfülkés ablakával Zsigmond király korát idézi. A "Lovagterem" mellett került felszínre az Anjou-kori "István-torony", ettől nyugatra pedig három épségben fennmaradt boltozatos helyiség.

Az ásatások kislelet-anyaga: díszes kályhacsempék, padlóteglák, használati- és díszedények, olasz majolikatálak, velen-
cei üvegek ma már megtekinthetők a Vármúzeum állandó kiállításán.

A középkori királyi palota feltárásával kapcsolatos ásatások - amelyek 1952-ben megszakadtak - a közelmúltban ismét megindultak. A jelenlegi tájékozódó jellegű kutatások célja a Dunára lefutó déli zárofal, a Duna melletti ugynevezett "Vizi Rondella" és az ehhez kapcsolódó észak-déli irányú bástyafallal kapcsolatos régészeti és rekonstrukcios problémák tisztázása. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 14. kiadás

1953. október 16.

7 óra 05 perc

MNDSZ AKTIVÁK A VI. KERÜLETI ISKOLÁK SZÜLŐI MUNKAKÖZÖSSÉGEIBEN

i ÁE/ÁE/HM Mi Mr

Az MNDSZ VI. kerületi szervezete fontos feladatának tekinti, hogy a pedagógusoknak és a szülőknek egyaránt segítséget nyújtson a gyermeknevelés felelősségteljes munkájában.

Szeptember végéig a kerület összes iskolájában megválasztották a munkaközösségek választmányi tagjait, akik valamennyien az MNDSZ aktivái. Már a választásokat is gondos előkészületek előzték meg: mind a 750 választmányi tag olyan édesanya, aki már eddigi működésével, az MNDSZ-ben végzett jó munkájával bebizonyította, hogy jó segítőtársa lehet a pedagógusoknak az új nemzedék nevelésében.

A munkaközösségek MNDSZ aktivái mindjárt a tanév elején tevékeny munkába fogtak. Már valamennyi iskolában működik a szülői inspekcioszolgálat. Az inspekciónak mamák gondoskodnak arról, hogy azonnal meglátogassák a hiányzó tanulókat. Ha beteg gyermeket találhatnak, segítségére vannak a családnak ügyes-bajos problémáik megoldásában, viszont erélyesen felveszik a harcot az igazolatlan mulasztások ellen. A Vörösmarty-utcai iskola munkaközösségi tagjai különösen a dolgozó anyák gyermekeire vigyáznak: megszervezték, hogy időben felkeltsék reggelenként a kisdiákat, felügyelnek tanulmányi előmenetelére, egészségi állapotára. Nagy segítségére vannak az MNDSZ asszonyok az iskolának abban is, hogy megfelelő környezetet, jó munkafeltételeket teremtsenek a tanítás számára. A Varga Katalin Általános Leánygimnáziumban az anyák és az apák brigádokat alakítottak mindjárt a szülői munkaközösség vezetőségének megválasztásán. A "papabrigádok" tagjai, szakmunkásokból állnak. Vállalták, hogy az iskolában szükséges javítási munkákat elvégzik társadalmi munkában. Első teendőjük az volt, hogy valamennyi osztályba beszerelték a meglévő hangszórókat. Az édesanyák az iskola csinosítását vállalták magukra. Kijavítják, kimossák a függönyöket, terítőket, gondoskodnak virágról is, hogy gyermekeik jól érezzék magukat második otthonukban.

November elején minden iskolában megkezdődik a "Szülők iskolája". Itt a szülők sok hasznos ismeretre tesznek szert, tanácsokat kapnak a gyermekek nevelésére. Az MNDSZ aktivák már most megkezdtek a felvilágosító munkát, hogy minél több szülő látogassa az előadásokat, hogy az ott hallottakat felhasználva, gyermekeikből szocialista hazánk kitűnő polgárait neveljék. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1953. október 16.

7 óra 10 perc

NOVEMBER 7-E TISZTELETRE TIZ NAPPAL ELŐBB FEJEZIK BE ÉVI TERVÜKET
A MOTORÖNTVÉNYGYÁR ÖNTŐI

i Gó/Gó/Bn é Kj P.

A Motoröntvénygyár öntői a harmadik negyedévben a Vegyiparigép- és Radiátorgyár öntőivel álltak párosversenyben. Annak ellenére, hogy a motoröntvénygyáriak 35.7 tonnás öntvényvel túlszárnyaltak előirányzatukat és selejtjük 5.3 százaléka volt - csak második helyre kerültek a versenyben.

A Motoröntvénygyár dolgozói most, november 7. tiszteltére felújították a párosversenyt. Ezúttal azért harcolnak, hogy éves tervüket 10 nappal előbb fejezzék be és selejtjüket 5 százaléka alá szorítsák.

Munkájukhoz a nép állama is jelentős segítséget nyújt. Az év utolsó negyedében a mintaasztalosok új porfelszívó berendezést kapnak, a magkésztők egészségvédelméről is gondoskodnak; műhelyükben hamarosan gázelszívó berendezést szerelnek fel. Az öntők munkáját pedig gépesi léssel könnyítik meg. Már megkezdtek az új légkompresszor építését, amelynek segítségével újabb 30 légdöngölő gépet helyezhetnek üzembe. A gyárban eddig csak egy háziilag készített homokkeverő gép volt, s ezzel élvált berendezéssel nehezen tudták elkészíteni a formázáshoz szükséges kiváló minőségű homokkeveréket. Megállapították, hogy az elmúlt negyedévben selejtjük 50 százaléka a rossz minőségű homokkeverék okozta. Most új, nagyteljesítményű homokelőkészítő gépet kaptak, amely nagymértékben megkönnyíti majd munkájukat. Az új gép összeállítását néhány nap múlva megkezdik. /MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953 október 16

12 óra/16

perc

HÁROM NAP ALATT 45 HOLDRÓL TAKARITOTTA BE A NAPRAFORGÓT ÁTALAKÍ-
TOTT KOMBÁNNAL MOLNÁR JÓZSEF, A TISZAVASVÁRI GÉPÁLLOMÁS DOL-
GOZÓJA

1 Vid Hné Ká M

Molnár József, a tiszavasvári gépállomás kombájn-
vezetője néhány nappal ezelőtt a tiszavasvári "Munka" termelő-
szövetkezetben egy 150 holdas napraforgótáblán kezdte meg a
munkát átalakított kombájnjal. Három nap alatt 45 holdról ta-
karította be a napraforgó termését. A szövetkezetnek ezzel igen
sok munkacserét takarított meg.

A kombájnt már aratáskor meghódválták a szövetkezet-
ben. A gépállomással már abban is meggyőződtek, hogy a 150 hold-
nyi napraforgó betakarítása után kombájjal aratják le 35 hold-
ról nyári vetésű pohánkájukat, 20 holdról csunizukat és 45 hold-
ról kölestüket is. /MTI/

JÓ EREDMÉNYEK A VÁSÁROSNAMÉNYI MESTERSÉGES SZARVASMARHATERMÉ-
KENYITŐ ÁLLOMÁSON

1 Kő/KV/Hné Ká M

Vásárosnaményben ebben az évben kezdte meg működé-
sét a mesterséges szarvasmarhatermékenyítő állomás. Az állomás
fajtaátalakító kereszttevéseket folytat. A kereszttevések olyan
borzderes bikákkal történnek, amelyek hat-nyolcezer liter te-
jet adó anyáktól származnak s minden valószínűség szerint utó-
dakra is átörökölték ezt a tulajdonságot. Az állomáson most bí-
rálták el a júniusi termékenyítések eredményét. Megállapították,
hogy már az első termékenyítésre a tehének 60 százaléka vemhe-
sült. A meddőn maradtakat másodszor is termékenyítik s az eddi-
gi tapasztalatok szerint ezeknek legnagyobb része is vemhesé-
lész. Így a tehének vemhesülési százaléka jóval meghaladja a
nyolcvanot. /MTI/

ROSSZ TERVEZÉS MIATT ÜRESEN ÁLL A SZABADSÁGPUSZTAI ÁLLAMI GAZDA-
SÁG KÉTÉZER FERŐHELYES ÚJ SERTÉSHIZLALDAJA

1 Vid Hné Ká P

Az elmúlt évben két új, egyenként ezer férőhelyes
sertéshizlalda építését kezdték meg a szabadságpusztai állami
gazdaság megröpsusztai üzemejységében.

/folyt. köv./ Kő

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1953 október 16

12 óra 20 perc

/Rossz tervezés miatt... folyt/ A Vid Hó Ká P

A gazdaság dolgozói már akkor figyelmeztették a vezetőséget, hogy a tervezésnek nagy hiányosságai vannak. A vezetőség elismerte a dolgozók helyes megítélését és a kifogásokat el is küldte az illető keszekhez. A leveleket a helyszíni kiállítások egész sora követte. A válasz viszont az volt:

- Sajnos ezen mi már változtatni nem tudunk, mert "típus verv" és azt a miniszterium hagyta jóvá.

Igy hár egymillió forint költséggel felépült a rosszul tervezett hat létesítmény. Az egyik már májusban elkészült. A hálózat ajtajai befelé és fölfelé nyílnak s így az ónos hárak esetéskor mind az ajtóhoz tudnak és a gondozó ilyenkor alig tudja kinyitni az ajtót. A másik ugyanígy készült el augusztusban. Az új sertéshálózatban jelenleg mindössze 23 hígcsertés van. A létesítmény, ha csak rák sem tudták feltölteni, mert nincs takarmányeszközük, de a telepnek nincs vízellátása sem. A vízét három kilométer távolságra kellene szállítani s ez a munka naponta 5-6 pár fogatot igényelne. A vészpróbatartózó vállalat ugyan bevezette egy kutatásait, azonban 18 méter mélységben abbahagyta, mert nem találta a vizet. A két hálózat között nincs közlekedés, a jelenlegi földes út pedig olyan, hogy kevés eső esetén is tengelyre süllyed s csak néhány kocsi.

A szabadságnusztai állami gazdaság dolgozói és vezetői a rossz tervezés ellenére is, teljesítésként adják sertéshálózat tervüket. A szabadságnusztai központi üzemegekben hibóították régi sertéshálózatjukat. A tervezett közel 600 darab hígcsertésből eddig már 571, 140 közül felül sertést adtak be. A tervteljesítéshez még szükséges sertéseket november végére, de legkésőbb december elejére felhálóztatják./MTI/

GAZDAG TERVEKKEL KESZÜL A JÖVŐ ÉVRE AZ ENÉDI "SZABADSÁGHELYS" TSZ

A Vid Hó Ká P

Az enédi "Szabadsághelys" tsz tagjai az őszi munkák során is példát mutatnak. Barsod megyében 339 holdon az őszi kalászos csaknem teljes egészében keresztsebes vetéssel október 2-án vágották. A cukorrépa kivételével a kapásokat is betakarították már s rövidesen sor kerül az év végi hárszedésre.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 18. kiadás

1953 október 16

13 óra 05 perc

/Gazdag tervekkel...folyt./ a Vid Hé Kő Ká M

Szorgalmasan dolgoztak, jól gondi kaptak a tsa tagjai s most különböző terményfajták mellett mintegy 19 forint készpénzt is osztanak majd munkaegységenként. Szerdán este az augusztusi és a szeptemberi munkaegységekre 8 forint előleget adtak ki a tagságnak. Dobai József állatgondozó például csak erre az időre előlegként közel 1000 forintot vett fel.

A tagság elhatározta, hogy a szövetkezet jövedelmének növelése érdekében az állatállományt továbbfejleszti. Az eddiginél nagyobb mértékben foglalkozni szeretné szarvasvadászattal. Anyakoca-törzseit a jelenlegi 25-ről 30-ra, a juhállományt 160-ról 200 főre emelik.

Három holdon szőlőültetvénytelepét létesítenek, melyhez államunk jelentős támogatást nyújt. A telep helyét már ki is jelölték s a telejt az éss. folyamán feltörlik.

A gazdasághoz tartozó és eddig kihasználatlan három holdon halastó létesítést terveznek, melyhez kormányunk szintén jelentős anyagi támogatást nyújt. Rövidesen megkezdik a munkát a földkionelők önkéntesek, majd kihasználják a tavat tépláló forrásokat s gátot építenek a tavak mentén, hogy a tavat az áradástól megvédjék. Utá mellett ötholdas öntözéses kertészetet létesítenek. /MTI/

A NÉPNEVELŐK JÓ FELVILÁGOSÍTÓ MUNKÁJÁNAK EREDMÉNYE: BARNAG ÉS VÖRÖSTŐ KÖZSÉGEBEN BEFEJEZTEK AZ ŐSZI KILASZOSOK VETÉSET

Vid Hé Kő Ká M

A Veszprémi járásban egymástól alig két kilométerre fekvő Barnag és Vöröstő községekben lelkes és eredményes munkát végez a pártszervezet és a tanács útmutatása alapján a két község 16 népnevelője. Kiterjedő munkával, közelfogható úrveldkel győzték meg a maradékgondolkodású dolgozó parasztokat is. Barnagon Szenté Béla kalendáridás dolgozó paraszt a legismertebb népnevelő. Hallgat rá a község népe, mert mindenki jó gazdának ismert. Az elmúlt napokban 14 holdas szomszédját győzték meg arról, hogy kezdje meg a szántást, mert a kora vetés ha száraz földbe kerül is, gazdagabb termést hoz, mint a későli. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953 október 16

13 óra 05 perc

/Gazdag: tervekkel... folyt./ Vid Hó Kó Ká M

Szorgalmasan dolgoztak, jól gazdálkodtak a tsa tagjai s most különböző terményfajták mellett mintegy 19 forint készpénz és osztanak majd munkaegységként. Szardán este az augusztusi és a szeptemberi munkaegységekre 8 forint előleget adtak ki a tagságnak. Dobai József állatgondozó például csak erre az időre előlegként közel 1000 forintot vett fel.

A tagság elhatározta, hogy a szövetkezet jövedelmének növelése érdekében az állatállományt továbbfejleszti. Az eddiginél nagyobb mértékben foglalkozni szeretné szarvasvadászattal. Anyaköcs-törzstől a jelenlegi 25-ről 30-ra, a juhállományt 160-ról 200 főre emelik.

Három holdon szőlőültetvénytelepét létesítenek, melyhez államunk jelentős támogatást nyújt. A telep helyét már ki is jelölték s a telejt az éssz folyamán feltörlik.

A gazdasághoz tartozó és eddig kihasználatlan három holdon halastó létesítést terveznek, melyhez kormányunk szintén jelentős anyagi támogatást nyújt. Rövidesen megkezdik a munkát a földkiemelő ekskavátor, majd kiszabadítják a tavat. Tápláló forrásokat s gátot építenek a patak mentén, hogy a tavat az áradástól megvédjék. Ezt mellett öntözéses kerti-szertét létesítenek. /MTI/

A NÉPNEVELŐK JÓ FELVILÁGOSÍTÓ MUNKÁJÁNAK EREDMÉNYE: BARNAG ÉS VÖRÖSTŐ KÖZSEGEKÉBEN BEFEJEZTEK AZ ŐSZI ELŐSZOSOK VETÉSET

Vid Hó Kó Ká M

A Veszprémi járásban egyenástől alig két kilométerre fekvő Barnag és Vöröstő községekben lelkes és eredményes munkát végez a pártszervezet és a tanács útmutatása alapján a két község 16 népnevelője. Kiterjedt munkával, közelfogható úrvelkel győzt meg a nari gondolkodásu dolgozó parasztokat is. Barnagon Szenté Bile kalonchaldas dolgozó paraszt a legismertebb népnevelő. Hallgat rá a község népe, mert mindenki jó gazdának ismert. Az elmúlt napokban 14 holdas szomszédját győzte meg arról, hogy kezdje meg a szántást, mert a kára véteés ha száraz földbe kerül is, gazdagabb termést hoz, mint a későli. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953 október 16

13 óra 05 perc

/A négynevelők...folyt/ Vld Hú K6 Ká M

Czaun Imrus négynevelő saját példájával érvel. Nagyon jól emlékszik Czaun az 1944-es esztendőre, amikor kora ősszel nagy volt a szárazság s maga is halogatva a szántás-vetést - az esőt várta. Amikor aztán hirtelen beköszöntött a nagy őszi esőzés, a község határában neki is is még nagyon sok gazdának vetetlen maradt a földje. Az időn is száraz földbe vetette el a rozsot. Egy hétre rá já, kiadós esőt kapott a vetés s most már dusan zöldel. Thuró Lajos 4 holdas dolgozó paraszt K. Mátyas Károlyt és ifju Sebők Imrét győzte meg. Ők is arra hívatkoztak, hogy száraz földbe nem vetik el a nedves, pácolt búzavetőmagot, mert ha a mag csírába indul és nem kap esőt, akkor nagyobb része elpusztul. Thuró Lajos elmondotta, hogy ő a vetést már be is fejezte, még pedig úgy, hogy a vetőmagot egy pár nappal előbb csávázta, majd megszáritotta, s így vetette el a száraz földbe. Ha csak egy vagy két hét múlva lesz is eső, utána/száron kikel majd.

A barnagi és vöröskői négynevelők meggyőző munkájának az eredménye, hogy a két község dolgozó parasztsága esőértőlén estére befejezte az árpa, a rozs és a buza vetését./MTI/

A BOLYAI JÁNOS MATEMATIKAI TÁRSULAT

BJMT & Hú Ká M

október 24-én, Szombaton délután 3 órakor rendezte az 1953-ban érettségizettek részére a "Kirschák József matematikai tanulmányversenyt" Budapesten, Szegeden, Debrecenben, Miskolcon, Veszprémben, Pécsen, Egerben, Győrött, Szolnokon, Szombathelyen, Sopronban és Nyíregyházán. A versenyen középiskolai tanulók is résztvehetnek.

A versenyzők három feladatot kapnak. Ezek kidolgozására 4 óra idő fordítható. Mindennemű könyv és jegyzet szabadon használható. Irászerokről és papírról mindenki maga gondoskodik. A résztvevők hozzák magukkal utolsó iskolai bizonyítványukat vagy pedig más igazoló íratot.

A tanulmányverseny két legjobb dolgozatának készítője Kirschák József-díjban részesül./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1953. október 16.

13 óra 15 perc

JELENTŐS ANYAGMEGTAKARITÁS A SZERSZÁMKÉSZÍTÉSNEK A WILHELM PIECK VAGON ÉS GÉPGYÁRBAN

Vid Gy Kj P

A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyár dolgozói vállalták, hogy a negyedik negyedévben 400.000 forint értékű anyagot takarítanak meg. Ebből 110.000 forint a központi szerszámüzem vállalása, amelynek dolgozói elsősorban a Gazda-mozgalom és a Kuznyecov-mozgalom keretében, a hulladékanyagok felhasználásával, a szerszámok felújításával érik el jó eredményeiket, s így segítik az exportra dolgozó társüzemek termelését.

A többeli marókat azelőtt kovácsolt anyagból készítették forgácsolási megmunkálással. Az üzem műszaki brigádja kidolgozta és bevezette a maróknak öntés útján történő előállítását, mégpedig az ugynevezett kettős öntéssel. Ennek lényege, hogy csak az élrészeket öntik a drága szerszámacélból, a maró többrészét pedig a sokkal olcsóbb szénacélból. A hengerpalást maróhoz azelőtt nyolc kilogramm gyorsacél kellett, aminek kilója 60 forintba kerül. Most az öntés révén 2.4 kiló gyorsacélt és 5.6 kiló szénacélt használnak fel hozzá. Ez utóbbinak kilogrammja két forintba kerül.

Ujabbán az esztergákésekhez szükséges gyorsacél lapkákat is öntés útján gyártják. Az öntött szerszámok minősége kifogástalan, sőt éltartósságuk mintegy hetven százalékkal nagyobb.

Az üzem dolgozói gondosan gazdálkodnak az anyaggal, hogy a negyedévre tett megtakarítási vállalásukat ne csak teljesítsék, de túl is teljesíthessék. /MTI/

ELUTAZTAK HAZÁNKBÓL A NÉMET KULTURÁLIS KÜLDÖTTSEG TAGJAI

t Tom/F/Gy Mi M

Pénteken délután elutaztak hazánkból a német kulturális küldöttség tagjai: Rudolf Bernstein, a Progress-Film igazgatója, a delegáció vezetője, Gerhardt Strauss, a Német Építész Akadémia elméleti és történelmi intézetének vezetője, Karl Kaiser, a Weimari Színház intendánsa, Heinrich Almeroth, a Berliini Állami Opera intendánsa, valamint Oskar Nerlinger festőművész.

A vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelentek a külügyminisztérium, a népművelési minisztérium, a Kulturkapcsolatok Intézete és a magyar kulturális élet több más képviselője. Ott volt Stefan Heymann, a Német Demokratikus Köztársaság budapesti diplomáciai missziójának vezetője. /képviselei

A vendégeket Majlát Jolán, a Kulturkapcsolatok Intézetének főtitkára bucsuztatta. A kulturális küldöttség nevében Rudolf Bernstein, a delegáció vezetője mondott köszönetet a szíves vendég látásért és mindazért a sok élményért, amelyben a német kulturális alkalmát Magyarországon részük volt. /MTI/

B 21. kiadás

1953. október 16.

13 óra/perc

EGYS ZSÉGVÉDELMI ÉS BALESETELHÁRITÁSI BERENDEZÉSEKET GYÁRT AZ EGRI LAKATOSÁRUGYÁR

i Vid Hbj/Gy Kj P

Az új kormányprogram keretében jelentős összegben fel-
emelték az üzemek és vállalatok szociális beruházásainak összegét.
A szociális beruházások megvalósítása érdekében az Egri Lakatosárugyár
áttért az egyszékvédelmi és balesetelhárítási berendezések gyártásá-
ra. Így szeptember elseje óta több mint félmillió forint értékű szel-
lőzőberendezést gyártottak különböző üzemek és vállalatok részére. A
szellőzőberendezések gyártása tovább folyik. Az üzemek megrende-
lést kapott a szövődéktől: vetélőfogók gyártására. Eddig több mint
4800 darab vetélőfogót gyártottak és a napokban újabb 25.000 darabra
érkezett megrendelés.

Az üzemek és vállalatok a felvett szociális beruházások-
ból nagyon sok helyen korszerű öltözőket is építenek. Ezekben az ölt-
özőkben szekrények is kellenek. Az Egri Lakatosárugyár öltözőszek-
rényt is szállít. Működéséig nagyon olcsó áron, mert a szép kivitelű
modern öltözőszekrényeket a különböző MÉH telepek összegyűjtött
hulladékanyagjaiból készítik. /MTI/

NOVEMBER 30-IG KÉSEDELMI PÓTLÉK NÉLKÜL LEHET MEGFIZETNI AZ EZÉVRE SZÓLÓ KÖTELEZŐ BIZTOSÍTÁSI DIJHÁTRÁLLÉKOT

k Sz/KV/Gy Lj M

A kötelező biztosítási díjakat mindig előre kell befizet-
ni a következő évre. Az ezévre szóló biztosítási díj 1952 november 1-én
volt esedékes. A múlt évi gyengébb termés sok dolgozó paraszt számára
megnehezítette azonban, hogy a kötelező biztosítás díját határidőre
befizesse. A dolgozó parasztság előnyére most kormányunk úgy intéz-
kedett, hogy akik az ezévre szóló kötelező tűz- és jégbiztosítási díj-
hátrállékukat november 30-ig teljesen kiegyenlítik, azok mentesülnek
a havi 3 százalékos késedelmi pótlék megfizetése alól. A kedvezmény
tehát 36 százalékgig terjedő pótlék-elengedést jelent.

A kötelező tűz- és jégbiztosítás bevezetése - amint azt
az első év tapasztalatai is bizonyítják - helyes és szükséges volt.
A kötelező biztosítás jól bevált és hozzájárult ahhoz, hogy paraszt-
ságunk elemi károk okozta veszteség nélkül végezhesse munkáját. Idén
az Állami Biztosító a Cegléd melletti Csenő község jékkárosultjainak
például kétnmillió forint kártérítést fizetett ki. Az a 297.000 forint,
amit az ottani "Lenin" tzsos kapott, biztosította, hogy a csoport
tagjai mentesüljenek a jékkártól. Több egyénileg gazdálkodó is része-
sült kártérítésben. A Vás megyei - Kunbaracs községben például
id. Bagó Lajos 15.000, özv. Saáf-Józsefné 9.600 forint kártérítést
kapott.

/Folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953. október 16.

13 óra 50 perc

/November 30-ig...folyt./ k Sz/ KV/Gy Li M

A jégbiztosításhoz hasonlóan a kötelező tüztbiztosításnak is nagy hasznát látta dolgozó parasztságunk.

A kormányprogram nyomán a kötelező biztosítás terén is fokozott segítséget kap dolgozó parasztságunk. A kormányprogram után megjelent rendelkezés szerint változatlan biztosítási díj mellett felértékelték a kártérítés mértékét és a rendelkezés szerint azok a tűz és jégkárosultak is kapnak kártérítést, akik biztosítási díjukat önhibájukon kívül a károsodásig nem vagy csak részben fizették meg. Ezzel több tűz és jégkárosult válláról vették le a gondot, mert az Állami Biztosító a kártérítést 1953. január 1-ig visszamenően kifizette.

A kötelező biztosítás első éve azt bizonyítja, hogy dolgozó parasztságunk túlnyomó többsége szívesen fogadta ezt a rendelkezést és a biztosítás díját meg is fizette. Mindazok azonban, akik eddig ezt nem tették meg, mulasztásukat a kedvezmény felhasználásával most sürgősen pótolják./MTI/

A JÓL SZERVEZETT VETÉS LÁTTÁN VISSZAVONTA KILÉPÉSI NYILATKOZATÁT A TORONYI "VÖRÖS CSILLAG" TSZ 6 TAGJA

i Vid Gy K, P

A toronyi "Vörös csillag" termelőszövetkezetben is bő termet takarítottak be. A tagság zöme fél vagon gabonát vitt haza előző ősztáskor. Mégis akadt 6 tag, aki ki akart lépni és alá is írta a kilépési nyilatkozatot. Amikor ennek okát kutatták, kiderült, hogy Koroknai Miklós, volt brigádvezető és Bakacs Gyula uszít a szövetkezeti gazdálkodás ellen. A rémhíreket terjesztő, a szövetkezet szétzüllesztésére törekvő két tagot kizárták a tsz-ből. A munka folyt tovább. Becsületes, szorgalmas, jó szaktudású középparasztokat állítottak a brigádok, munkacsapatok élére, s a munka nagymértékben javult. A tsz vezetői meggyarazták a tagságnak, hogy a jövő évi bő termés egyik alapvető feltétele a korai vetés, s minden munkáját mozgósították a szántásra, vetésre, betakarításra. A jó munka eredményeként a tsz-ben határidő előtt végeztek az ősziárpa- és a rozs vetésével. Ősziárpából terven felül is vetettek 13 holdat, s úgy számítanak, hogy október 20-ra a búzát is a földbe teszik.

A szorgalmas, jól szervezett munka gondolkodóba ejtette a kilépni szándékozókat. Látták, hogy az ellenség eltávolításával a tsz erősebb lett, mint valaha. A hat kilépni szándékozó meggyőződött arról, hogy helytelenül cselekedett, amikor aláírta a kilépési nyilatkozatot. A legutóbbi közgyűlésen beismerték, hogy meg gondolatlanságot követtek el, s kérték, kilépési nyilatkozatukat tekintsék semmisnek.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1953. október 16.

óra/perc

/A jól szervezett vetés...folyt/ i Vid Gy Ká P

- Nagy részese mellett a jól megszervezett szántás-vetés nagyban hozzájárult, hogy visszavontam kilépési nyilatkozatomat, - mondotta Kulcsár István. Láttuk, hogy a tsz földjein mindenből magasabb volt a terméseredmény, mint az egyénileg dolgozó gazdáknál. Most is zökkenőmentesen folynak a vetési munkák, az őszi árpa és a rozs már kikelet, s rövidesen a buza vetését is befejezzük. Azt is tudjuk, hogy a korai vetés bő termést jelent, tehát jövőre még gazdagabb részesezésre számíthatunk. Félrevezettek bennünket. Beismertük tévedésünket, s döntöttünk: továbbra is tsz-tagok maradunk.

A község egyénileg dolgozó parasztjai is nagy figyelemmel kísérik a tsz munkáját. A szép eredmények láttán a napokban Viszket Istvánné 10 holdas középparaszt harmadmagával kérte felvételét a tsz-be./MTI/

8-10 SZÁZALÉKRÓL 2 SZÁZALÉKRA CSÖKKENT A MUNKÁSVONATOK KÉSÉSI ARÁNYA A DEBRECENI VASUTIGAZGATÓSÁG TERÜLETÉN

i VT/Szné/Gy Li M

Az őszi forgalom egyre növekvő szállítási feladatát sikeresen oldják meg a debreceni MÁV-igazgatóság területén dolgozó vasutasok. A magyarországi szállítások zavartalan lebonyolítását jelentősen elősegíti a debreceni MÁV-igazgatóság 15 legjobb forgalmi dolgozójából alakult, ugynevezett operatív-brigád, amelynek tagjai a legfontosabb gócponti állomásokon közvetlenül, személyesen irányítják a munkát. A 15 tagú brigád segítségével nyoma már az igazgatóság területén átlag 1500 vasuti kocsi raknak meg és továbbítanak naponta az ország minden tájára. Fokozatosan megszűnnek a vonatkésések, a felesleges ácsorgások, s így lényegesen gyorsul a kocsiforgalom és komoly eredmények születnek a munkásvonatok pontos közlekedtetése terén is, amelyre a vasutigazgatóság dolgozói igen nagy gondot fordítanak. Míg október első hetében ezeknek a vonatoknak nyolc-tíz százaléka érkezett késéssel rendeltetési helyére, október közepéig már 2 százalékra csökkent a késések aránya. A munkásvonatok forgalmának megjavításában, a késések fokozatos kiküszöbölésében különösen nagy részük van menetirányítóknak, mozdonyirányítóknak, az állomások forgalmi szolgálattevőinek és a kocsivizsgáló brigádoknak is, akik valamennyien lelkiismeretes, odaadó munkával harcolnak a menetrendszerű közlekedésért./MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953 október 16

óra 55 perc

A HEVES -MEGYEI HELYIIPAR A LAHOSSÁG SZOLGÁLTATÁBAN

Vid Hné Sz M

Néhány nappal ezelőtt a lakosság részéről még sok panasz hangzott el a Heves-megyei helyiipari vállalatok munkájával kapcsolatban. Ezeknek a vállalatoknak jórésze ugyanis nem állt közvetlenül a fogyasztók rendelkezésére, legtöbbször nem közszükségleti cikkeket gyártott, hanem nagy zom. megrendelésekre dolgozott.

A kormányprogram megjelenése után azonban a Heves-megyei helyiipari vállalatok is fokozatosan rátértek a közszükségleti cikkek gyártására. A Gyöngyösi Vasipari Vállalat, amely még egy hónappal ezelőtt különböző üzemeknek dolgozott, most mérleganyagokat, mák- és haddarálókat és egyéb, a háztartásban szükséges tárgyakat készít. A Heves-megyei Falipari Vállalat mosóteknőket, konyhaszékeket gyárt.

Az Eyré Finommechanikai Vállalat részlegét nemrégiben felülvizsgálták a javítások szükségét és 15-20 százalékkal csökkentették azokat. Felhívást ismét üzembe helyezték a műszertől vállalatot, amely a munkásszükségletekhez szállítja majd az építőanyagot. Hatvanban egy háztartási hőmérőüzemot létesítettek. Az üzemben a fűtési lakosság számára tejeskócszócsókat, csipőket, varácsolókat és egyéb keresett anyagokat gyártanak majd. /MTI/

PÉNTEKIG TÖBB MINT 170 VAGON MINŐSÉGI VETŐMAGOT KAPTAI A HAJDU-MEGYEI DOLGOZÓ PARASZTOK

A Vid Hné Ká P Hajdu megyében több mint 250 vagon konyér- és takarmánygabona minőségi vetőmagot cseréltek ki azonos értékű szelvényekkel. Péntekig több mint 170 vagon jóműségi, fémzárolt vetőmagot vettek át. Hajdu-megyei tsa-ek és egyenlően dolgozó parasztok. Az idejében elvett minőségi vetőmag legalább két másfélszeres termést ad majd, ami azt jelenti, hogy a jövő évben még több konyér kerül a dolgozók aszállára.

Ahol a tanácsok jó munkát végeztek, már be is fejeződött a vetőmagcsere, így Sápon hat vagon búzát, Ujlóvan pedig 640 mássa rozsot cseréltek. Befejezés előtt áll a vetőmagcsere Polgár községben és a berettyóújfalui járásban is, a berettyóújfalui járásban odáig közel 79 vagon nemcsiszolt vetőmagot kapnak a dolgozó parasztok. /MTI/

B 25. kiadás

1953 október 16

13 óra 45 perc

44. ÚJ SZTÁHNOVISTÁK NEVELT VÁRPALOTAI ÉS PÉNTEK-MOZZGALOM

I. Vld. Hnó Hbj. Kij. P.

A közöndunántúli szénmedencében a várpalotai bányászok között legnagyobb, legelővonebb a péntek-mozgalom. Mióta a November 7. Erőmi. eschsllovak szerelő a sajtó útján nyílt levélben hívték fel a várpalotaiakra a eschsllovak főldön született mozgalom elterjesztésére, 534 bányász vette magáé-vá a célt: heti tervét már péntekre teljesíti.

A péntek-mozgalom elindulása óta Várpalotán erőho-tóan megjavult a munkaverseny, s ezzel a termelés is.

Eddig már 21 frontbrigád csatlakozott a péntek-mozgalomhoz. Öry György brigádjá a Őseri-álmában azelőtt is be-csülettél teljesítette tervét, de mióta bekapcsolódtak a péntek-mozgalomba, még inkább ig. közülük állott a munka. Most állandian 130 százalékos teljesítéssel, esütörtökön pedig 149 százalékos érték el. A jó munkáért Öry Györgyöt sztáhanovista oklevéllel tüntették ki. A Őseri-álmában Tóth János és Juhász Frigyes frontbrigádjának több tagja is sztáhanovista kitüntetését kapott a péntek-mozgalom elindulása óta elrt komoly teljesítményéért.

A más brigádokban dolgozók is jól hasznosították a mozgalom ösztönző erejét. Toldi László vajár például május előtt 80-90 százalékos teljesítéssel tervét, ma már 150-160 százalékos ért el. E heti tervét, 132 csille/kitermelését, öt nap alatt nemcsak megvalósította, hanem 22 csillivel még túl is szárnyal-ta. Jó munkájáért sztáhanovista oklevélre terjesztették fel.

szén

A péntek-mozgalom harcosai sorából június eleje óta már 44-en emelkedtek sztáhanovista szintre, közülük 31-en máris megkapták az oklevelet, 13 péntekes bányászt pedig sztáhanovis-ta kitüntetésre terjesztettek fel.

Az új sztáhanovisták ma is élénjárnak a tervtelje-sítésben. Öry György frontbrigádjá, az Ősi-útján a DISZ-front-jának bányászai, a Ferencmező sok brigádjá már esütörtökön be-fejezte heti tervét. A esütörtöki nap győzelem volt az egész bányában is: a h. eleji megvonás után ezen a napon az egész vállalat elérte a 100 százalékos heti átlagot. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍR E K

B 26. kiadás

1953. október 16.

114 óra 15 perc

A DOROGI ÉS TATAI Bányászok Versenyének Eddigi Eredményei

i Vid Hbj/Gy Kj M

Az elmúlt vasárnap, október 11-én ünnepélyes versenyszerveződéskötés volt Tatabányán a dorogi és a tatai szénmedence aknaüzemei, valamint a két tröszt vezetői között. A két szénmedence bányászai között a verseny hétfőn indult, s azóta a tatabányaiak is, a dorogiak is mintegy két százalékkal javították eredményeiket. A tatabányaiak 92,8 százaléknál tartanak ehavi tervük teljesítésében, a dorogiak még egyet jobban dolgoztak.

Az aknák közötti párosverseny egyedül a csolnoki I-es akna bányászai vezetnek a tatabányai VI-os akna bányászai előtt. A csolnoki I-es akna 102,1, a tatabányai VI-os akna pedig 95,4 százaléknál tartóként reggelig a havi terv esedékes részének teljesítésében.

A csolnoki I-es aknában ezen a héten is már 12 csapat teljesítette heti tervét pénteken délig, amíg a tatabányai VI-os aknától alig öt csapat teljesítette eddig az időpontig heti tervét.

A dorogi szénmedence legtöbb aknája még 90 százaléknál sem tart, míg Tatabányán fokozatosan nő azoknak a bányáknak a száma, amelyek száz százalék fölé növelik teljesítményüket. Péntek reggelre például 100,3 százalékra növelték havi átlagukat a X-es akna bányászai is, akik csütörtök reggel még 99,7 százaléknál tartottak. Ezzel együtt most már öt akna kollektívája teljesít száz százalék fölött a tatai szénmedencében.

Dorogon a munkafegyelem megszilárdításával sokat tehetnek a szegyeteljes elmaradás behozása érdekében. Szerdán például csupán a Borókási Szénbánya Vállalatnál 81 igazolatlan műszakulészás történt, ami egymagában 50 tonnányi kiesést okozott. /MTI/

MEGKEZDTÉK A MAJORANNA SZEDÉSÉT ÉS FELVÁSÁRLÁSÁT BÁCS MEGYÉBEN

i Vid Gy Ká P

Bács megyében a kalocsai járásban, ahol hazai viszonylatban is a legtöbb majorannát termelik, Ektő, Uszód, Hajós, Császártöltés, Nemesnádudvar, Dunaszentbenedek, Géderlak, Bátya és Miske községekben, több ezer holdon megkezdték a majoranna szedését. Ebben az évben a majoranna is gazdagon termett. Uszódon egy-egy holdról átlag három mázsát takarítottak be. Mázsájáért 3,640 forintot fizet a Mezőker Uszód községben mintegy 100 mázsát, Bács megyében pedig a Mezőker ki-rendeltség eddig 360 mázsát 61 kiló majorannát vásárolt fel, több mint 1,312.000 forintot fizetett ki a tenyésztőknek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953. október 16.

14 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy M A Meteorológiai Intézet jelenté október 16-án,
péntek délben:

A nappali hőmérséklet esikken

A Földközi-tenger fölött tartózkodó ciklon déli széllel továbbra is enyhe levegőt szállít Közép-Európa fölé, s hatására az említett területen még éjszaka is 10 fok körüli a hőmérséklet. Skandinávia és a Szovjetunió európai területe fölött leszálló légáramlásal esendesebb, szárazabb idő van kialakulásban. Hazánkban esőtörtőkön felhőátvonulások voltak, s néhány helyen, főleg délen és északkeleten hullott kisebb mennyiségű eső. Napközben a hőmérséklet az északi és északkeleti megyékben 19-22, az ország többi részén 22-25 fokra emelkedett. Ma reggelre Salgótarjánban és Miskolcon 9, másutt azonban csak 11-15 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 4,2 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 2,1 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Növekvő felhőzet, ma néhány helyen, holnap több helyen eső, esetleg zivatar. Megélénkülő délnyugati szél. Enyhe éjszaka. A nappali hőmérséklet esikken. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombat reggel 12-15, délben nyugaton 18-21, keleten 20-23 fok között.

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet szombaton 10 fok fölött lesz. /MTI/

M —

ÉJJEL IS VETNEK A TETÉTLANI "KOSSUTH" TSZCS-BEN

i Vid Gy Ká P

Késő éjszaka is lámpafény világít a tetétleni határban. Éjszaka is vetnek a "Kossuth" termelőcsoport földjén. Az U-3-as gép reflektorfényében megosillan a frissen felszántott, jó fekete termőföld. Egri Gábor traktoros vezeti a gépet, mögötte pedig 32 soros vetőgép ontja a szelektorozott, csávázott minőségi vetőmagot a trágyázással előkészített magágyba. A vetőgépnél is lámpa világít, fény mellett Varga Gyula figyel, nincs-e megakadás valamelyik csatornában. Így telik el az éjszaka, s amikor a nappali munkába indulók hozzák a szekereket a határba, a tetétleni "Kossuth" tszcs földjén az éjszaka folyamán újabb 14 holddal nagyobb területen került földbe a kenyérmag.

Éjjel-nappal vetnek a "Kossuth" termelőcsoport földjén és péntek reggelig 150 holdon került földbe az őszi buza. Tanultak az elmúlt év hibáiból a tetétleniek, azért szorgoskodnak szántásban, vetésben, betakarításban egyaránt.

- Tavaly novemberben kezdtük az őszi buza vetését - mondja Vörösmarti György, a "Kossuth" tszcs elnöke - s nem is volt abban sok köszönet. Esős időben, sárban taposva dolgoztunk, s még december végén is vetettünk. Nem is tudtuk teljesíteni őszi buzából a vetési tervet, emiatt tavasszal vetettünk buzát. Most láttuk aztán kárát a nagy elmaradásnak. Későn vetett őszi buzáink csak nyolc és fél mázsát adott holdanként. A hibákból tanúlva most kihasználjuk a jó száraz idő minden percét, azért vetünk éjjel-nappal.

Nemcsak az éjszakai szántás jelent "ujat" az idei vetésnél, hanem az is, hogy olyan nagy tapasztalattal, gyakorlattal rendelkező volt középparasztokat bízták meg a vetési munkák irányításával, mint Bőr Ferenc és Varga Gyula. Mindketten sok-sokéves tapasztalattal rendelkeznek, megbecsült tagjai a csoportnak, s munkájukat a köz megelégedésére végzik: egyikük éjjel, másikuk nappal van a vetőgépnél és éberrel őrködnek, hogy minden buzaszem jó helyre kerüljön. /MTI/

A VENCSELLŐI "SZABADSÁG" TERMELŐSZÖVETKEZETBEN GONDOSKODNAK A TAGOK HÁZTÁJAI GAZDASÁGÁBAN LÉVŐ TEHENEK TÉLI TAKARMÁNYÁRÓL IS

i Vid KE Gy K. P

A vencsellői "Szabadság" termelőszövetkezet tagjai jól felkészülnek az állatok téli takarmányozására. A nyáron a növény-ápolás és aratás nagy munkái mellett is nagy területen kaszálták le a füvet a Tisza-töltés oldaláról, hogy bőségesen legyen szénájuk. Száraztakarmányukat gondosan összerakták, hogy az esős idő ne okozzon kárt, s már a nyáron megkezdték a siló készítését is.

/Folyt.köv./ L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1953. október 16. 14 óra 5 perc

/A wencesellői...folyt./ i Vid KE/Gy Ká P

A konyhakertből kikerülő káposztalevélből és egyéb hulladékból, szöszösbükkönnyel keverve, kétszáz köbmétert silóztak. Silókukoricából, nyári vetésű kölesből és kerti növényekből háromszázkilencven köbmétert raktak el. Néhány nappal ezelőtt megkezdték a répszélet keverését törekkkel és a silózását is. Már ebből is 110 köbméter silót készítettek. Ugy tervezik, hogy az eddigi kétszáz köbméterhez még legalább kétszázat besilóznak.

A szövetkezetnek jelenleg 34 szarvasmarhája van a közös állami gazdaságban. Ezt a létszámot télen 41-re akarják emelni, s néhány tehén vásárlásával 25 darabból álló tehénállományt létesítenek. A takarmányt már a felemelt állományhoz mértén készítik, de emellett bőven jut silótekarmány a tagok háztáji gazdaságában lévő tehenek részére is./MTI/

AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA SZOMBATI ÉS VASÁRNAPI VIDÁM MŰSORAI

i Tor/Tr/Gy Mi P

"Tanulj tőlünk boldogságot!" címmel október 17-én, szombaton délután 1/2 5-kor és este 1/2 8-kor a csepeli sportcsarnokban vidám műsort rendez az Országos Filharmónia. A műsor kerete muzsikás-, verses-táncos "tanfolyam" felnőttek számára. Közreműködnek: Mezey Mária, mint "a boldogságtan egyetemi magántanára", Cziffra György, "a zene tanára és varázslója", Erdy Bella, mint "tánc- és illentanár", Perényi László, a "mosolygástan professzora", Antal Livia, a "boldog szerelem csalogánya", Bánóczi Pál, mint "egy bohóc, aki százat csinál" és még többen mások. Jegyek kaphatók a közönségszervezőknél és az előadások előtt a helyszínen. Ezt a vidám műsort megismétlik a MÁVAG Gorkij Kulturházában, vilócken pedig előadják Kecskeméten, Miskolcon, Konyán és Sztálinvárosban.

x x x

Október 18-án, vasárnap délután fél ötkor a Zeneakadémia nagytermében "All a bál" című vidám tánczenedélutánon szórközhetnek a dolgozók. Közreműködik a Magyar Rádió tánczenekara, Zsoldos Imre vezetésével, valamint Bilicsi Tivadár, Alförző, Zárai Márta, Putnoki Gábor és Faragó Panni előadóművészek. Konferál Hegedüs János./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 30. kiadás 1953. október 16. 4.1 óra/perc

A JÓLÉT ÉS A KULTÚRA UTJÁN...

ő Vid -cz/Tr/Gy Mi P

Hat évvel ezelőtt még egyetlen Fejér megyei községben sem volt kulturotthon, ma már 59 falusi, 17 üzemi kulturotthonban, két járási és egy városi kulturházban művelődhetnek, szórakozhatnak a dolgozók. 300 művészeti együttes talált otthonra ezekben az intézményekben, amelyek műsoros előadásait csak ebben az esztendőben közel 300.000 Fejér megyei dolgozó nézte végig. Ebben az esztendőben még újabb hét kulturotthont, valamint hét kulturtermet adnak át rendeltetésének a megyében.

x x x

Bács-Kiskun megyében az elmúlt hetekben több mint három-ezer új olvasóval gyarapodtak a könyvtárak.

x x x

A tanácsok fennállása harmadik évfordulójának megünneplésére készül a Bács megyei Lászlófalva község, amely elmaradott tanyavilág közepén fejlődött virágzó településsé. 1951-ben 15 és 20 éves hosszulejáratu állami kölcsönből 25 új kis családi ház épült itt és még ugyanebben az évben orvosi rendelőt kapott a község, orvos-lakással és elkészült a tanácsháza is. A következő esztendőben újabb 15 kis családi házat emeltek, ezenkívül szolgálati lakásokat építettek a tanács alkalmazottai részére. Az idén két tantermes iskolát kapott Lászlófalva, s nemrég kezdték meg 2, kétszer kétszobás ikerház építését, ahol a tanítók laknak majd. A villanyt is bevezették az új községbe, s a lakosság vizellátásának biztosítása érdekében mélyfurású kutat létesítettek.

x x x

1938-hoz viszonyítva a felére csökkent a csecsemőhalandóság Miskolcon, ahol ebben az évben hozták létre a gyermekszakorvosi körzeteket. A városban jelenleg öt gyermekszakorvosi rendelő működik.

x x x

A dolgozó parasztok és a tanács közötti állandó szoros kapcsolat jellemzi a Győr-Sopron megyei Bezi község lakóinak életét. A tanácsüléseken a fél falu ott van. Ilyenkor elmondják a dolgozó parasztok azt is, ami a tanácselnöknek, vagy a tanácstagoknak elkerüli a figyelmét. A dolgozók javaslatára a tanács rendbehozatta a község utcáit és az állandó bizottság kezdeményezésére még ebben az évben mélyfurású kutat kap a község. Elmondják panaszukat is a tanácsüléseken a dolgozó parasztok. Az elmúlt esztendőben például az akkori vb. titkár hanyagsága miatt sokan nem kapták meg a beadás után járó prémiumot. A panaszokra a tanács kivizsgálta az ügyet, amelynek eredményeként több mint száz dolgozó paraszt kapta meg a jogosan megillető pénzt./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás 1953. október 16. 14 óta 4 perc

NAGYSZABÁSÚ RÁKÓCZI ÜNNEPSÉGET RENDEZNEK TOKAJBAN

i Vid -cz/Tr/Gy Mi P

A Rákóczi-szabadságharc 250. évfordulója alkalmából október 22-én, csütörtökön nagyszabású Rákóczi-ünnepséget rendeznek Tokajban. Az ünnepség már előző este megkezdődik, amikor őrtűzeket gyújtanak a Tokajt környező szőlőhegyeken és felhangzik a tárogató a romjaiban is a múlt dicsőségére emlékeztető tokaji várban. Október 22-én reggel zenés ébresztő lesz a városban, majd 10 órakor névadó ünnepséget tartanak az általános iskolában, amelyet II. Rákóczi Ferencről neveznek el. Az iskolai ünnepség után nyitják meg a tokaji kőbánya kulturterében rendezett Rákóczi-emlékkiállítást, a délutár folyamán pedig a helyi kulturosoportok adnak műsort./MTI/

PÉNTEKEN REGGEL MEGKEZDÖDÖTT AZ ÁLTALÁNOS TÜDŐSZÜRÉS TOLNA MEGYÉBEN

Vid -cz Gy Mi P

Csütörtökön a délutáni órákban érkezett meg Tolna megyébe a Baranya megyei ernyőfénykép állomás szűrőgépe, amely az őszi és téli hónapokban Tolna megye lakosságán végez tüdőszűrő vizsgálatot. A gép naponta 600 felvételt készít, amelyeket előhívás után értékelnek. A fényképfelvétel nélküli vizsgálaton minden filmre röntgénépezik a dolgozó nevét is, s ezzel a módszerrel nem fordulhat elő leletesere.

A szűrőgép pénteken reggel kezdte meg munkáját Nagymányok községben, s innen kiindulva október hó folyamán a bonyhádi járásban mintegy 7000 felvételt készítenek, majd a gépet a szekszárdi járásba viszik, hogy ott folytassa a lakosság tüdőszűrő vizsgálatát./MTI/

"A SZOCIALIZMUSBAN A LEGFŐBB ÉRTÉK AZ EMBER" CIMMEL KIÁLLÍTÁST RENDEZ A MAGYAR-SZOVJET TÁRSASÁG

k MSZT & tot/Gy Mi P

A Magyar-Szovjet Társaság a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 36. évfordulója alkalmából az Iparművészeti Múzeumban /IX. Üllői-ut 33-37./ "A szocializmusban a legfőbb érték az ember" címmel kiállítást rendez. A kiállítás a szemléltetés gazdag, színes, változatos eszközeivel ábrázolja a szovjet ember mindennapi életét. Megmutatja, hogyan teremti meg alkotó munkával jóléte alapját, s hogyan élvezi munkája gyümölcsét. A kiállítás híven tükrözi a szovjet állam meleg gondoskodását népeiről és ugyanakkor megmutatja pártunk, népi államunk szüntelen gondoskodását is a magyar népről.
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1953. október 16. 14 óra perc

FRANCIA IRÓNŐ BUDAPESTEN

t HA/F/Gy Mi M

A Kulturkapcsolatok Intézete vendégeként Budapesten tartózkodik Janine Bonisseuneuse francia író, a Francia Írók Országos Bizottsága vezetőségi tagja. A francia írónőt pénteken délelőtt fogadásra látta vendégül a Magyar Írók Szövetsége.

Janine Bonisseuneuset Kónya Lajos Kossuth-díjas költő, az Írószövetség főtitkára és az Írószövetség számos tagja fogadta. A baráti beszélgetés során Janine Bonisseuneuse beszámolt a haladó francia írók szervezetének munkájáról, a francia irodalom jelenlegi helyzetéről. /MT I/

AZ ÚJ LAKÁSOK GYORSABB FELÉPÍTÉSÉÉRT

ö Sz/KV/Gy Li P

Komlón a gépivakolók versenyében a Zsóri-brigád az első

Három vakológép szinte megállás nélkül szórja a habarcsot a Komló-kenderföldi új városrész 2-es számú építésvezetőség munkahelyein. A szomszédos épületeken dolgozó három vakolóbrigád állandóan figyelemmel kíséri egymás munkáját. Versenyükben októberben a kilenctagú sztahanovista Zsóri-brigád halad az élen 175 százalékos teljesítménnyel. Még csak két hónapja, hogy géppel kezdtek dolgozni, s naponta máris 600 négyzetméter falfelületet vakolnak be. A brigádnak egy hétig sem tart egy-egy 12 lakásos épület vakolása. Versenytársuk, Juhász Gábor sztahanovista kőműves, még csak két héttel ezelőtt vette kezébe a vakolópisztolyt. Brigádja még nem érte el Zsóriék eredményét, de hat napnál tovább ők sem időznek már egy-egy épületen. A harmadik géppel a kenderföldi sztahanovista iskola hallgatói dolgoznak, akik csak néhány napja ismerkedtek meg a gépivakolás módszerével. A 2-es építésvezetőség vakolói november 7. tiszteletére vállalták, hogy hat, tizenkétlakásos épület vakolását fejezik be október 30-ig.

Új módszereket alkalmaznak a székesfehérvári lakásépítkezéseknél.

Székesfehérvár területén csaknem 250 új lakást építenek. A munkát új módszerek alkalmazásával gyorsítják meg. A Béke-téren épülő 36 lakás építésénél felhasználják a gyorsépítkezési módszer tapasztalatait. Lépcsőzetesen, szalagrendszerben szervezték meg a munkát. Toronydaru segítségével itt is kipróbálták az előregyártott faltestek alkalmazását a falazás meggyorsítására és jó eredményeket értek el vele.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1953. október 16.

16 óra 12 perc

/Az új lakások...:folyt./ ö Sz/KV/Gy Li P

A gépi vakolásnál alkalmazzák Szliposevics István sztálinvárosi kőműves tapasztalatait is. A 71/1 építőipari vállalat dolgozói a Béke-téri lakásoknál nyert jó tapasztalatokat hasznosítják a Mikos Kelemen-úton épülő 32 lakásos és a Marx-téren épülő 36 lakásos ház építésénél is.

Szorgalmasan segítenek családi házaik építésénél a nógrádi bányász

A Nógrád megyei Kisterenye határában a bányász saját ház építő akció keretén belül szinte új bányászfalu van kialakulóban. Nyolc lakást augusztus közepén foglaltak el a boldog tulajdonosok, most újabb négy kényelmes otthonba költözhetnek be. A bányászok is nagy szorgalommal vesznek részt saját házaik építésében. A kisterenyei bányász családi házakon kívül megkezdtek az építkezést Dorogházán is, ahol 120 bányász családi ház épül. A mizserfai bányászok részére épülő saját házakhoz pedig most hordják az építőanyagokat.

Javítsák meg az alvállalkozók együttműködését a kazincbarcikai városépítkezésen.

Kazincbarcika központjában az F-épület három szakciója november 30-ára készül el. A gyors és jóminőségű munkát azonban akadályozza, hogy a munka az egyes alvállalkozók között nem eléggé összehangolt. A lépcsőoldalakat a vakolás után burkolják és így a falat sokszor leverik. A főépítésvezetőség három kőművest, köztük Czárán Frigyeszt, aki a vakológép kezelője, a burkolók utáni javítómunkákra állított be, s így a vakológép már jónéhány napja áll. A kőművesek alig javították ki a burkolók után a falakat, amikor jönnek az asztalosok és a szegélylécek feltevésénél újabb rongálódások keletkeznek. Mire azt is kijavítják, a villanszerelők következnek, s így a kőműveseknek megint akad munkájuk. Az együttműködés hiányának a rossz munkaszervezés az oka, ami elsősorban már a városépítkezésen kialakult gyakorlatból adódik, hogy műszaki vezetők munkahelye gyakran változik. Nemes Géza főművezető már valamennyi épületen dolgozott, most ő az egyik irányítója az F-épületen folyó munkáknak, s a rövid ottléte alatt a folyamatban levő összes munkát még nem tudta megismerni.

Több mint tízmillióval növelik nyers-tégla termelésüket a baranyamegyei téglagyárak

A Baranyamegyei Téglagyári Egyesüléshez tartozó néhány kisebb üzemben eddig kézzel vetették a téglát. Eddig esedékes tervükön felül így is ebben az évben már két és félmillió nyers és több mint két és félmillió égetett téglát adtak terven felül.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍRÉK

B 34. kiadás

1953. október 16.

16 óra 20 perc

/Az új lakások...2.folyt./ Ü Sz/KV/Gy Li P

Hogy a nagyarányú lakásépítkezésekhez még több téglát adjanak, felkutatták munkaterületükön azokat a gépeket, alkatrészeket, amelyek felhasználásával üzemeket gépesíthetnek. Eddig két üzemegységnél, Villánykövesden és Siklósán tértek át a gépi gyártásra, Bak^ocán pedig vándorprést állítottak munkába. Mohácson felújítottak egy régi prészázat, egy másikat pedig a javítóműhely dolgozói készítenek el. Mindez 50 százalékkal emeli a nyersgyártást. Az 1953-ban saját erejükkel végzett gépesítéssel a Baranyamegyei Téglagyári Egyesülés dolgozói a múlt évihez mértén több mint tízmillióval növelik nyers-tégla termelésüket. /MTI/

KÖNYVANKÉT A LENGYEL OLVASÓTEREMBEN

k LO Gy Bc M

A nemrég magyar nyelven megjelent "Klasszikus lengyel elbeszélők" című művet könyvankéton ismertetik október 21-én, szerdán este 7 órakor a Lengyel Olvasóteremben. /V. Váci-utca 24./ A megnyitó beszédet Kónya Lajos kétszeres Kossuth-díjas költő tartja, a művet Veres Péter, kétszeres Kossuth-díjas író ismerteti. /MTI/

ÚJABB NAGYJELENTŐSÉGŰ KÖZLEKEDÉSI KÖNYVITÉS A MUNKÁS TERÜLETEN DOLGOZÓ SZEMÉREK - HÉTFŐTŐL MEGHOSSZABBÍTOTT ÚTVONALON KÖZLEKEDIK A 48-AS ÉS 51-ES AUTÓBUSZJÁRAT

Ü VT/Sznó/Hné Li P

A Fővárosi Autóbuszüzem közli, hogy - a dolgozók kívánsára - október 19-én, hétfőtől: újonnan indított a 48-as autóbusszjárat útvonalát Kispest, Kossuth-térről a X. kerületi Zalka Máté-térig, az 51-es járat útvonalát pedig Csepel, Imre-térről a Széchenyi-ut és Kékötő-ut keresztezéséig meghosszabbítja. Mindkét járat eddigi útvonalán változatlan marad. Részletes tájékoztatást a végállomásokon és az autóbuszokban kiűresztett hirdetőanyagok tartalmaznak.

X X X

A Budapesti Városi Tanács közlekedési igazgatósága - elsősorban a munkáskörzetek dolgozóinak kívánsága szerint - ismét jelentősen megjavította a főváros közlekedését.

/folyt.köv./

A MÉNKESI Bányászok a terv teljesítéséért

i Vid Hné Hbj Kj M

A Ménkesi Szénbánya Vállalat dolgozói is harcot indítottak a terv maradéktalan teljesítéséért, illetve túlteljesítéséért. A műszaki vezetők a csapatok telepítését műszakkezdés előtt 10 perccel végrehajtják. Ezzel biztosítják a dolgozók munkahelyi váltását. A fizikai dolgozók napról-napra növelik fejteljesítményeiket. A munkahelyi váltás bevezetésével az október 1-én 3.2 tonna fejteljesítményt október 9-re már 3.5 tonnára, 13-ra 3.7 és 16-ra 3.8 tonnára növelték.

A pártszervezet népmovelője, a szakszervezet aktívái az igazolatlanul mulasztó dolgozókat nemcsak a munkahelyen, hanem családjuk körében is felkeresik s elbeszélgetve velük megmagyarázzák, mennyi kárt okoztak a kiesett műszakokkal családjuknak s az egész népgazdaságnak. A hasznos felvilágosító munka eredménnyel járt a ménkesi szénbányánál. Október 10-től a vállalat dolgozói körében teljesen megszűnt az igazolatlan műszakmulasztás. A jó munka eredménye, hogy a nógrádi széntröszt vállalatai közül ötödiknek - a mészerei, a mátránováké, a ronai és a zagyvai vállalat után - Ménkesen is megtört a jég s a vállalat dolgozói októberben először a 16-án reggel végződő műszakon már 100,2 százalékos napi tervteljesítést harcoltak ki./MTI/

KOMMUNISTA PÉLDAMUTATÁS A BORSODNÁDASDI HENGERMŰBEN

i Vid Hné Hbj Kj M

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére tett vállalások teljesítéseért egyre hevesebb küzdelem alakul ki a borsodnádasdi hengerezőbrigádok között. A munkában és a segítségnyújtásban a kommunisták járnak elől jó példával.

Csütörtökön a második sorozat első állványán dolgozó Cseh Lajos brigádja hengereserővel kezdte a munkát. A brigádtagok, tekintve, hogy mindkét hengert cserélni kellett, kedvetlenek voltak, mert ez általában másfélóra kiesést jelent. A második állványon dolgozó Kurtán Ignác kommunista újfummunkás azonban mozgósította kollektíváját s az egész brigád segítségére sietett a másikkal. Meggyorsult a munka s a hengereket alig háromnegyed óra alatt kieserítették.

Cseh Lajos brigádja nagy lendülettel fogott munkához, így a hengereserőből keletkezett kiesést néhány óra alatt bo-

hozták s napi tervüket 147,3 százalékra teljesítették.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1953 október 16

16 óra 25 perc

/Kommunista példamutatás....folyt/ A Vid Hné KbJ KJ M

Csütörtökön jó eredményeket értek el a többi sorozat brigádjai is, így a hontermű 108.9 százalékos napi tervteljesítést ért el. /MTI/

DECEMBERBEN MEGINDUL A TROLIBUSZFORGALOM AZ ORCZY-TÉR ÉS A FELSZABADULÁS-TÉR KÖZÖTT

A VT/Sené/Hné Li M

Az Orczy-tértől a Baross-utcán át a Felszabadulás-térig terjedő utszakaszon egy hónappal ezelőtt kezdtek meg az új trolibuszvonali építést. A munka első fázisaként az Irányi-utca és az Egyetem-tér között a 29-es Építőipari Tröszt dolgozói az Egyetem-utcán új aszfaltburkolatot készítettek. Ezt a munkát az előre megállapított határidőre, október 14-re befejezték.

A Kálvin-tér és a József-körut közötti utszakaszon jelenleg az altalajcsere és az alapbeton készítése folyik. Erre az utvonala is teljesen új - 7 centiméter vastag - aszfaltburkolattal kerül. A munkának ezt a szakaszát előreláthatólag november végére fejezik be. A Kálvin-tér és a Horváth Mihály-tér között a kocsit fél szélességében már készen van a beton alap. Az aszfaltozást itt előreláthatólag október 20-án kezdik. A Horváth Mihály-tértől kifelé eső szakaszon nagy ütemben halad a bontás, az altalajcsere és az uttúrkészítési munka. Ennek befejezése december közepére várható.

Az új trolibuszvonali harmadik szakasza a Csobánca-utcának a Kálvária-tértől az Orczy-térig terjedő része. A Kálvária-téri szakaszon az alapbetonfeltöltési munkálatokat csütörtökön befejezték. A további előkészítő munkálatok, - földmunka, altalaj-

csere, uttúrkészítés - gyors ütemben halad. Ezt a Fővárosi Utépítő Vállalat dolgozói végzik. Befejezéséig ugyancsak december közepére várható.

A Fővárosi Villamosvasút dolgozói már az új trolibuszvonali teljes hosszában szerelik a felsővezetéseket. A munkálatok igen jó ütemben haladnak. A felsővezeték tartó oszlopok felállítására már befejezéshez közelodik az utvonali valamennyi szakasza.

Az új trolibuszvonali építésével kapcsolatos munkákat a Budapesti Városi Tanács beruházási igazgatóságának dolgozói irányítják.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1953 október 16

16 óra 25 perc

/Kommunista példamutatás....folyt/ A Vid Hné KbJ KJ M

Csütörtökön jó eredményeket értek el a többi sorozat brigádjai is, így a hengermű 108.9 százalékos napi tervteljesítést ért el. /MTI/

DECEMBERBEN MEGINDUL A TROLIBUSZFORGALOM AZ ORCZY-TÉR ÉS A FELSZABADULÁS-TÉR KÖZÖTT

A VI/Szné/Hné Li M

Az Orczy-tértől a Baross-utcán át a Felszabadulás-térig terjedő utszakaszon egy hónappal előtérrel kezdődött meg az új trolibuszvonali építést. A munka első fázisaként az Irányi-utca és az Egyetem-tér között a 29-es Építőipari Tröszt dolgozói az Egyetem-utcán új aszfaltburkolatot készítettek. Ezt a munkát az előre megállapított határidőre, október 14-re befejezték.

A Kálvin-tér és a József-körut közötti utszakaszon jelenleg az altalajcsere és az alapbeton készítése folyik. Erre az útvonalra is teljesen új - 7 centiméter vastag - aszfaltburkolat kerül. A munkának ezt a szakaszát előreláthatólag november végére fejezik be. A Kálvin-tér és a Horváth Mihály-tér között a kocsit fél szélességében már készen van a beton alap. Az aszfaltozást itt előreláthatólag október 20-án kezdik. A Horváth Mihály-tértől kifelé eső szakaszon nagy ütemben halad a bontás, az altalajcsere és az uttúrkörkészítési munka. Ennek befejezése december közepére várható.

Az új trolibuszvonali harmadik szakasza a Csobánca-utcának a Kálvária-tértől az Orczy-térig terjedő része. A Kálvária-téri szakaszon az alapbetonfeltöltési munkálatokat csütörtökön befejezték. A további előkészítő munkálatok, - földmunka, altalaj-

csere, uttúrkörkészítés - gyors ütemben halad. Ezt a Fővárosi Utépítő Vállalat dolgozói végzik. Befejezéséig ugyancsak december közepére várható.

A Fővárosi Villamosvasút dolgozói már az új trolibuszvonali teljes hosszában szerelik a felsővezetéseket. A munkálatok igen jó ütemben haladnak. A felsővezeték tartó oszlopok felállítására már befejezéshez közelodik az útvonal valamennyi szakaszán.

Az új trolibuszvonali építésével kapcsolatos munkákat a Budapesti Városi Tanács beruházási igazgatóságának dolgozói irányítják.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1953 október 16

17 óra 40 perc

/Decembertől megindul...folyt/ i VT/Szné/Hné L. M

A munkák előrehaladása és a kitűzött határidőre történő befejezése nagymértékben függ az őszi időjárás alakulásától. A kivitelező vállalatok dolgozói - megértve az új trolibuszjárat mielőbbi megindulásának fontosságát - minden eszközeikkel arra törekcsenek, hogy az ütemtervben lerögzített határidőket pontosan betartsák és december közepére az összes munkáikkal végecsenek. Így - feltételezve, hogy az időjárási viszonyok továbbra is kedvezően alakulnak - minden reálisnak bizonyul arra, hogy az Orezy-tér és a Felszabadulás tér közötti új trolibuszvonalon már decemberben megindul a forgalom. Különösen nagyjelentőségű az a bbi a szempontból, hogy Kőbánya és a belváros között lényegesen gyorsabb, kényelmesebb - s nem utolsósorban zajtalanabb - lesz a közlekedés./MTI/

/Ujabb nagyjelentőségű...folyt/ i VT/Szné/Hné L. P

A 48-as és 51-es jelzésű autóbuszjáratok vonalának meghosszabbításával a Hungária-körúti 55-ös, ugynevezett körgyűrűs járat után most újabb, ennél lényegesen hosszabbvonalú - a Dunától Dunáig közlekedő - körgyűrűs járatot létesítettek, csatlakozással a 32-es autóbushoz. Ez is bizonyítja, hogy a külső körületek dolgozóinak kívánságát egyre nagyobb mértékben figyelembe veszik. Az új közlekedési intézkedésekkel a messzebb lakók is gyorsabban, kevesebb fáradsággal juthatnak el munkahelyükre, illetve térhetnek vissza otthonukba.

A 48-as járat meghosszabbításának eredményeként csatlakoztatják a Zelka Máté-téren át lehet szállni a 32-es autóbushoz, amely a Váci-ut és Frangepán-utca sarkáig közlekedik. Ezzel ugynevezett közvetlen összeköttetést létesül Csepel és a Váci-ut között. Az 51-es autóbuszjárat meghosszabbításával a csepeli Kertvárost is bekapcsolják az autóbushálózatba. A meghosszabbítás napjától a 48-as és az 51-es átszállójegye - belterület felé - 1.50 forintba kerül./MTI/

SZOMBATON ÉS VÁSÁRNAP ÖT VÁROSBAN RENDEZNEK ŐSZI VÁSÁRT

i BI/BI/Hné Sz P Az elmúlt két napysikerű őszi vásárokat szombaton újabbak követik: öt városban - Kalocsán, Sárospatakon, Pápán, Törökszentmiklóson és Nagykanizsán rendeznek őszi vásárt.

/folyt.köv./

B 38. kiadás

1953 október 16

14 óra 35 perc

/Szombaton és vasárnap...folyt/ i B1/B1/Hné Sz P

Az árucikkkel bőven ellátott pavilonok már várják a látogatókat. A termelőszövetkezetek tagjai, csakugy mint az egyénileg dolgozó parasztok a vásárokon értékesítik majd terményeiket, s vásárolhatnak a kereskedelem soha nem látott bőségű árucikkei közül. A vásárok látogatói változatos kulturműsorok és sportbemutatók is szórakoztatják majd. /MTI/

AZ ÓZDI FINOMHENGERMŰI HENGERESZEK HARCÁ ELMARADÁSUK FELSZÁMOLÁSÁÉRT

vid PE Kj Mr

Az ózdi finomhengermű hengerészei munkáját nagyban fékezi a gyenge anyagellátás, amely sokszor órákra visszatartja a hengersor munkáját.

A nehézségek ellenére számos hengerészbrigád a gazdaságos anyagfelhasználással kiváló teljesítményt ér el. Az abroncssorozati Návoly János sztahanovista előhengerész brigádja havi tervét eddig 106 százalékra teljesítette. A műszak kezdetén Návoly János megállapítja, hogy sor kerül-e hengercserére, vagy igazításra. Ha ez elkerülhető, melegfogó váltással hengerelnek tovább. Az anyagkészlettel függően - a program figyelembevételével - hengeresterével közösen munkatervet készít, ezt megbeszélik az adagológéppel és a forrasztással is.

A Návoly brigád tagjai nagy figyelemmel végzik munkájukat, ennek eredménye, hogy október első felében a megengedett 0.50 százalékos selejtnormával szemben 0.29 százalékot értek el, s ezzel több mint 1700 forintos megtakarítást "vezetnek" selejtmegtakarítási számlájukon.

A finomsorozaton dolgozó Lajos Ferenc és Lőrincz József hengerészbrigádoknak is van mivel dicsekedniük. Október 15-ig esedékes előirányzatuk 105, illetve 104 százalékos teljesítésével erősen veszélyeztetik az abroncssorozati Návoly brigád elsőségét.

A durvahengermű hengerészei kövessenek el mindent, hogy testvérüzemüket lássák el elegendő anyaggal, hogy azok a havi hengerlési tervükben még fennálló 0.3 százalékos elmaradásukat minél előbb fel tudják számolni. /MTI/

ROMÁN BÉKEHARCOSOK LÁTOGATÁSA A GANZ VAGONGYÁRBAN

t KC/Bné/Gy Mi Mr

Maria Banus román író és Fantazi Cristea, a Román Népköztársaság Állandó Békevédelmi Bizottságának titkára, akik az Országos Béketanács vendégeként hazánkban tartózkodnak, pénteken látogatást tettek a Ganz Vagongyárban. A román vendégek hosszasan elbeszélgettek a gyár békebizottságainak képviselőivel.

x x x

A Ganz Vagongyár 11 emeletes irodaépületének bejáratánál román vendégeket vártak a gyár békebizottságainak küldöttei. Ott volt Miskei József marós, az 519-es műhely békebizottságának titkára, Piller Emil szerelő, az 546-os műhelyből, özv. Keszthelyi Gyuláné, a XIV-ös alapszerv békebizottsági titkára, Lévai Kálmán technikus. A legjobb békeaktívák gyűltek össze román barátok fogadására.

A vendégeket: Maria Banus írónőt és Fantazi Cristea-t, a Román Népköztársaság Állandó Békevédelmi Bizottságának titkárát Kubicsék Lajos, a Ganz Vagongyár békefelelőse üdvözölte. Az üdvözlések után a vendégek elindultak az üzemtekintésére.

Az első állomás a motorvonatok végszerelő-műhelye. Egy más mellett sorakoznak a hatalmas, minden kényelemmel berendezett gyors-motorvonatok, amelyek a világ minden tájára elviszik a magyar munkások szorgalmának, ügyességének, tudásának hírét, a béke üzenetét. Az egyik vágányon a Szovjetunió számára készülő motorvonatok állnak, a másikon az Argentín Köztársaság új szerelvényein végzik az utolsó simitásokat a dolgozók.

Nem messze innen a Román Népköztársaság számára állítják össze az új elektromos bányamoszdonyokat. A másik műhelyben ugyancsak román rendelésre dolgoznak a hatalmas gépek: turbinákat, szódagyári berendezéseket készítenek az épülő új vízierőművek, román ipari üzemek számára.

Órák telnek el, amíg végeznek a román vendégek a sok látóval. Azután az új tanácsterembe gyűlnek össze a vendégek és a békebizottságok képviselői. Megkezdődik a baráti beszélgetés, a tapasztalatcsere. Kubicsék Lajos, a gyár békefelelőse, a román üzemek békeharcosainak munkájáról tesz fel kérdéseket. Fantazi Cristea készségesen válaszol. Elmondja, hogy a román munkások - éppen úgy, mint a magyar dolgozók - szívesen tekintik a békéért vívott harcot. Az üzemekben gyakran gyűlnek össze beszélgetésre, hogy megvitassák a békeharc legújabb nemzetközi eseményeit és a számukra legfontosabb teendőket.

/Folyt.köv./

/Román békeharcosok...folyt./ t KC/Bné/Gy Mi Mr

- Nincs semmi lényeges különbség a mi békebizottságaink s a magyar békeharcosok munkája között. Mindketten ugyanazért a szent célért, a béke ügyének győzelméért harcolunk, - mondja.

Maria Banus román író nő a magyar munkások helyzetéről tesz fel kérdéseket, s mint a válaszokat meghallja, örömmel bólogat:

- A mi hazánkban is így van már.

Azután a látottakra kerül a sor. Büszkén emlegetik a dolgozók, hogy a Román Népköztársaság szocialista építéséhez a Ganz Vagongyár kollektívája is segítséget nyújt.

- Nagyon-nagyon örülünk annak, amit itt láttunk, - mondja válaszul Pantazi Cristea. - Nem is olyan sok évvel ezelőtt a román és magyar nép elnyomói egymás ellen uszították a két országban a dolgozókat. S mi most azt láttuk, amit otthon, a mi hazánkban is tapasztalunk: a két ország dolgozói egymást segítve, kéz a kézben építik új hazájukat, ahol mindörökké megszűnik a gyűlölet. Az elvtársak munkája a mi építésünk győzelmét segíti s ugyanakkor a román ipar termékei a Magyar Népköztársaság dolgozóit is szolgálják. Többet mond ez minden szónál. A mi országainkban s a béke többi országában soha többé nem találunk teret a háborús gyújtogatónak. /MTI/

KITÜNTETTEK ÉS MEGJUTALMAZTAK A IV. VIT-EN RÉSZT VETT MŰVESZEKET

t BI/tot/PE Mi Mr

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a népművelési miniszter kitüntetésben, illetőleg jutalomban részesítette a IV. Világifjúsági és Diáktalálkozón részt vett magyar művészeket. A kitüntetések és jutalmak pénteken délután Darvas József népművelési miniszter osztotta ki a népművelési minisztériumban. Az ünnepségen megjelentek Non György és Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettesek, Dénes István, a DISZ főtitkára, Kádasi István és Várhegyi György, a DISZ Központi Vezetőségének titkárai és a magyar művészeti élet számos képviselője. Jelen volt továbbá Bruno Bernini, a DIVSZ elnöke és Jacques Denis, a DIVSZ főtitkára.

Darvas József üdvözlő beszédében megemlékezett arról, hogy a magyar művészküldöttség sikerrel szerepelt a bukaresti Világifjúsági Találkozón: a kiosztott 214 díjból öt első díjat, 14 második díjat és 22 harmadik díjat ~~szerez~~ nyertek a magyar művészek és művészegyüttesek.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1953. október 16.

19 óra 35 perc

/Kitüntették és megjutalmazták. . . 1. folyt./ t BL/tot/PE Mi Mr

- Ez az eredmény is bizonyítja, - mondotta Darvas József - hogy ha kis nép vagyunk is, a művészet, a kultúra egyre szebb eredményeivel hozzá tudunk járulni az egész emberiség kincseinek gyarapításához. Díjnyertes művészeink sikeres szereplésükkel elősegítették a világ ifjúságának a békéért és a barátságért folytatott munkáját.

Dénes István a DISZ Központi Vezetőségének nevében köszönetet mondott a magyar kulturális élet vezetőinek és a magyar művészeknek azért az eredményes munkáért, amely el hozzájárultak a Bukarestben elért sikerekhez.

- Nagy dicsőség hazánk számára - mondotta - hogy a magyar kultúra ilyen szép sikerrel szerepelt a találkozón. Remélhetjük, hogy a DISZ és a magyar művészek között most kialakult együttműködés a jövőben még gyümölcsözőbbé válik.

Ezután Darvas József kiosztotta a kitüntetések és jutalmakat, Dénes István pedig a DISZ dicsérő oklevelét nyújtotta át a díjnyertes művészeknek és együtteseknek.

x x x

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a "Szocialista munkáért" érdemérmét adományozta:

Molnár Istvánnak, a SzOT Művészegyüttese művészeti vezetőjének, valamint pénzjutalomban részesült.

Munkaérdeméremmel tüntette ki az alábbi művészeket:

Demjén Atilla Munkácsy-díjas festőművész,
Ilosfalvy Róbert énekművész,
Kalmár László Kossuth-díjas filmrendező,
Rév Miklós fotóművész
Petri Endre zongoraművész. 2

A népművelési minisztertől "Szocialista kulturáért" kitüntető jelvényt kaptak az alábbi művészek:

Gulyás László az Ifjúsági Népi Zenekar művészeti vezetője,
Kóródi András, az Ifjúsági Szimfonikus Zenekar vezetője,
Harangozó Gyula balettmester,
Fehér István fagottművész

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1953. október 16.

19 óra 40 perc

/Kitüntették és megjutalmazták. . . 2. folyt./ § PE Mr

Banovits Tamás filmrendező,
Badal László filmoperatőr,
Csillag László az MTH együttes vezetője,
Kulka János zongorakísérő,
Rösler Endre operaénekes, az énekverseny zsűrijének tagja,
Gábrriel Ferenc, a hegedűverseny zsűrijének tagja.

A népművelési miniszter az Állami Operaház balettkarát
a VIT-en végzett jó munkájáért miniszteri dicséretben részesítette.

A DIVSz-től köszönőlevelet kapott:

Hernádi Lajos zongoraművész,
Rösler Endre operaénekes, az énekverseny zsűrijének tagja,
Pór Anna, a Népművészeti Intézet táncosztályának vezetője,
Szentgyörgyi Kornél Kossuth-díjas festőművész.

Számos művész kiváló teljesítményéért pénzjutalomban
részesült. /MTI/

- - - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1953. október 16. 1 óra 10 perc

FÖLDRAJZI HÉT PÉCSETT

vid PE Mr

A Magyar Földrajzi Társaság 80. évfordulója alkalmából október 16.-i kezdettel Földrajzi Hetet rendeztek Pécssett. A Földrajzi Hét a pécsi képzőművészek déldunántuli tájképeiből rendezett kiállítással nyílt meg.

A Földrajzi Hét előadássorozata keretében "Haladó hagyományaink a földrajztudományban, különös tekintettel a helyi történeti multra" címmel hangzott el az első előadás. "Pécs-Mecsek-Baranya", "Balaton", "Földrajzkutatásunk szocialista módszere" és még számos előadás ismerteti meg a város dolgozóit hazánk természeti tájaival. Ugyancsak a Földrajzi Hét keretében alakult meg Pécssett a Magyar Földrajzi Társaság helyi csoportja is. /MTI/

- - - - -

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Mr

A Meteorológiai Intézet jelenti október 16-án, pénteken este 21 órakor:

és
A nappali felmeleged mérséklődik

A Földközi tenger nyugati medencéje fölött tartózkodó ciklon Olaszország és az Alpok időjárását borulttá teszi a határára Sziciliában és a Pó síkságon sokfelé esik az eső. Középeurópa fölé déli széllel tovább tart az enyhe levegő feláramlása.

Hazánkban pénteken az évszakhoz képest enyhe idő volt. Nap közben a hőmérséklet nyugati határszélen 20-22, az ország többi részén 24-27, Pécssett 29 fokig emelkedett.

Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen, első orban a Dunántulon kisebb eső, esetleg zivatar. Megélénkülő délnyugati-nyugati szél. Enyhe éjszaka. A nappali felmelegedés mérséklődik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel 12-15, délben nyugaton 19-22, keleten 21-24 fok között. /MTI/

- - - - -

V é g e